

EL DEBATE

Política del cambio

Las fluctuaciones de la peseta, que en un breve periodo de tiempo se han traducido en diferencias de valor hasta de un 20 por 100, indican la necesidad de una política apropiada y continua sobre el cambio de nuestra divisa.

Clemenceau dirige una carta a Coolidge

Opina que la cuestión de las deudas no debe tratarse comercialmente. Coolidge parece negarse al diálogo

Los diputados franceses tienen muchas reservas que oponer a los Tratados

PARIS, 9.—Clemenceau ha dirigido al presidente Coolidge una carta abierta, en la que pone de manifiesto las divergencias existentes sobre la cuestión de las deudas, cuya solución amenaza al porvenir de la civilización.

Esta carta abierta es objeto de los más apasionados comentarios por toda la Prensa.

LA RESPUESTA DE COOLIDGE

LONDRES, 9.—Comunican desde Washington a la Agencia Reuter que el presidente de los Estados Unidos, Coolidge, para contestación a la carta del presidente francés Clemenceau, diciendo en ella que las negociaciones francoamericanas encaminadas a la consolidación de la deuda francesa han terminado.

Coolidge se enteró ayer por la Prensa de la carta abierta que le dirigía Clemenceau.

SE APLAZA LA RATIFICACION

PARIS, 9.—El Consejo de ministros que se reunirá hoy examinará el problema de las deudas y la ratificación de los acuerdos de Londres y de Washington.

La legislatura parlamentaria se dará por terminada al día siguiente de la celebración del Congreso de Versalles.

La mayoría de los diputados, reconociendo que es evidentemente deseable adoptar una decisión rápida sobre los acuerdos de Londres y Washington, estima que la época de las vacaciones parlamentarias será favorable a un examen tranquilo y sereno de los acuerdos realizados con los Estados Unidos e Inglaterra.

Por otro lado, como los parlamentarios, aun los más favorables a la ratificación de los acuerdos Berenger-Mellon, no consentirán en votarlos sino con reservas expresas sobre el conjunto de las cláusulas de salvaguardia y transferencia, es conveniente encontrar un procedimiento que permita al Parlamento dar su juicio sobre dicho punto.

Además, después de una legislatura tan cargada como la presente, que ha durado un mes más que de costumbre, los diputados han manifestado el deseo de trasladarse lo antes posible a sus distritos para volver a ponerse en contacto con sus electores.

EN LA COMISION DE HACIENDA

PARIS, 9.—La Comisión de Hacienda de la Cámara se reunirá hoy para escuchar la exposición del presidente del Consejo de ministros, Poincaré, sobre las deudas aliadas. A continuación procederá al nombramiento de ponente de los proyectos sobre la ratificación de los acuerdos referentes a las deudas interaliadas.

Para dicho cargo hay dos candidatos: el señor Barety, de la izquierda republicana democrática, y el señor Margaine, radical-socialista. Es posible que se nombre además una subcomisión de cinco miembros, encargada de examinar el expediente.

LA PRENSA JUNTO A CLEMENCEAU
PARIS, 9.—Todos los periódicos que se publican en esta capital, a excepción de L'Humanité y de Le Quotidien, comentan en términos muy elogiosos la carta abierta dirigida al presidente Coolidge por el ex presidente del Consejo francés, Clemenceau, carta referente al pago de las deudas de Francia a sus antiguos aliados.

El gobernador de Goa destituido

Se forma un triunvirato de dos coroneles y un comandante

LONDRES, 9.—Comunican de Lisboa que el Gobierno portugués ha publicado una nota anunciando que ciertos oficiales portugueses, para mostrar su descontento por la decisión adoptada por el Gobierno de disminuir las pensiones militares, han destituido al gobernador de la colonia de Goa y han establecido un triunvirato compuesto de dos coroneles y un comandante.

VIGILANCIA EN LA FRONTERA

LISBOA, 9.—El Gobierno ha acordado que se ejerza con más rigor la vigilancia en la zona fiscal de la frontera, con objeto de impedir la exportación de ganado.

El nuevo presidente de Colombia

BOGOTÁ, 7.—Hoy ha tomado posesión de la presidencia de la república el señor don E. Abadía Méndez, que fue elegido para este puesto por el Congreso.

El Ruhr envía cada vez más carbón a Inglaterra

El Almirantazgo publica un documento sobre la muerte de lord Kitchener

BERLIN, 9.—Según informes procedentes de Rotterdam se está embarcando carbón de cok para Inglaterra, procedente de la región del Ruhr, en cantidades cada vez mayores. Va destinado a la metalurgia inglesa, que quiere estar provista para algunas semanas con objeto de reanudar la producción en seguida que termine la huelga carbonera.

NO SE EXPORTA CARBON FRANCES

PARIS, 9.—El ministro de Obras públicas, Tardieu, ha declarado que no se ha concedido ningún permiso para exportar carbón francés a Inglaterra.

LA MUERTE DE LORD KITCHENER

RUGBY, 9.—El almirantazgo ha publicado un documento en el que se resume todo lo que es posible conocer o deducir acerca de la misteriosa muerte de lord Kitchener. El documento rechaza como enteramente falsas todas las versiones que presentaban a lord Kitchener como habiéndose salvado del hundimiento del crucero.

LA REDUCCION DEL ARMAMENTO

LONDRES, 9.—El periódico Daily News escribe: «Ha causado sorpresa en los círculos oficiales de Londres la noticia procedente de Ginebra y de Nueva York, según la cual Inglaterra había rehusado una invitación oficiosa de Washington para tomar parte en una nueva conferencia con los Estados Unidos y el Japón, sobre la reducción de los armamentos.»

Se declara no tener noticia de haber recibido dicha invitación y se hace notar que la Gran Bretaña se encontraría colocada en una posición difícil por la propuesta de ampliar a los cruceros el acuerdo actual, que fija la proporción de 5-5-3 a la Gran Bretaña, a América y al Japón, respectivamente.

NACIONALISTAS INDIOS PROCESADOS

CALCUTA, 9.—Los nacionalistas indios que entraron en Calcuta a pesar y en contra de las prohibiciones del Gobierno, serán juzgados por los Tribunales el día 25 del corriente mes.

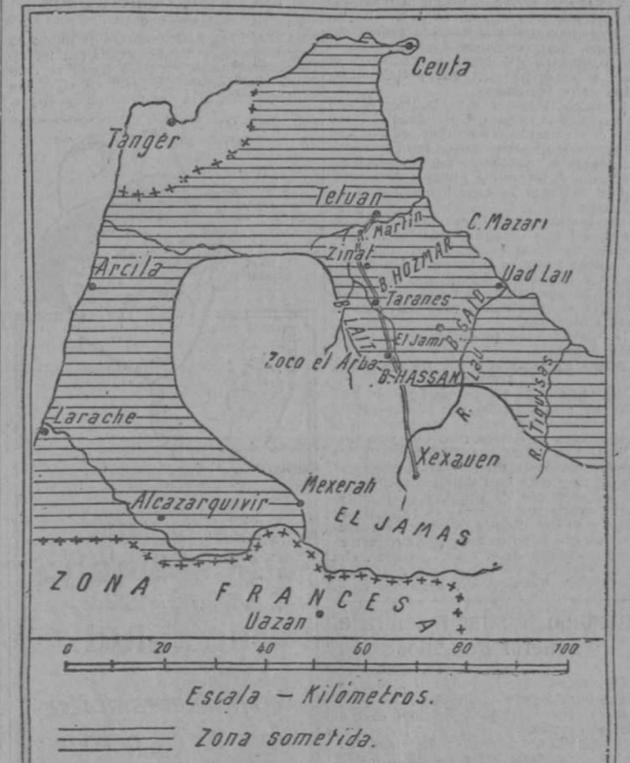
Los contratorpederos españoles salen de Tolón

TOLON, 9.—Los contratorpederos españoles Alsedo, Velasco y Lazaga zarparon el sábado.

CUESTIONES MARROQUIES

Algorta, 7 agosto. Voy a traducir en un gráfico una vez más las noticias que voy en los telegramas que publica la Prensa de provincias. Leo que llegamos a zoco el Arba de Beni-Hassan, donde, (ahí), en 1920 sentí yo mis reales; que se ha sometido la cabila de Beni-Said;

ricas tierras que al ser trabajadas nos compensaron con exceso de otras que perdimos, viniendo esta riqueza a quitarnos la ironía a aquel pensamiento de la época de Felipe IV, que rezaba que la grandeza de este monarca era como la de los hoyos, tanto mayor cuanto más tierra



que en Taranes se recogen las armas de los cabileños de los alrededores; que en el Jonez de Beni-Hassan apenas si hemos hallado resistencia; que un comandante, con sus fuerzas, remolcó el río Tiguissas, llegando al Oriente de la cabila de El Janias, y que todos los benihomras se han sometido. El gráfico cuenta la zona que nuevamente vuelve a estar en nuestro poder y lo que aún resta que hacer si, como dicen, vamos de nuevo a Xexauen. Yo le contaré, lector, lo que don Pelajo me dijo en la cueva de Covadonga, lo que he oído en la ría de Bilbao, lo que he pensado viendo una vez más estas

Jorge V contra las modas modernas

A indicación del Rey, las aristócratas inglesas alargan las faldas y las mangas

LONDRES, 9.—El Rey de Inglaterra, que asiste en la actualidad, en compañía de la Reina, a las regatas de Cowes, ha hecho algunas observaciones sobre el modo de vestir de las jóvenes de la aristocracia, y en consecuencia los vestidos con mangas y las faldas hasta muy por debajo de la rodilla han hecho su aparición en dicha estación balnearia.

La zona alemana de ocupación

Los delegados alemanes pedirán en Ginebra la disminución de los efectivos de la Entente

BERLIN, 9.—Los periódicos alemanes dicen que los delegados de su nación en las próximas deliberaciones de la Sociedad de las Naciones en Ginebra expresarán el deseo de su país en el asunto de la ocupación.

El objeto final del Reich es, según los periódicos, no solamente conseguir una disminución de 35.000 hombres en el contingente de ocupación, sino de obtener asimismo la ocupación invisible de la Rhenania.

LA ENTRADA DE ALEMANIA

BERLIN, 9.—La Gaceta de Voss escribe que las Cancillerías han hecho gestiones en París, Roma, Madrid y Ginebra sobre la entrada del Reich en la Sociedad de Naciones. De ellas resulta que todos los Gobiernos interesados están conformes en el ingreso de Alemania en el seno de la Liga durante el mes de septiembre.

El periódico añade que en el referente a las exigencias especiales de Polonia y de España habrá que esperar el resultado de las negociaciones actualmente en curso entre las grandes potencias.

REGRESO DE STRÉSSEMAN

BERLIN, 9.—Ha regresado de su viaje el doctor Stréssemann, ministro de Asuntos Extranjeros del Reich. El Gabinete abordará en seguida las discusiones sobre la próxima reunión de la Sociedad de Naciones en Ginebra y sobre la entrada del Reich en el Consejo.

Una adición en Versalles al texto constitucional

Las Cámaras se cerrarán el miércoles o el jueves

Dos Comisiones para el estudio de las economías

PARIS, 9.—El proyecto de resolución que, como es sabido, fue aprobado el pasado sábado por la Cámara de Diputados y el Senado, expresa que debe ser completada la ley constitucional de 25 de febrero de 1875, relativa a la organización de los poderes públicos.

Para conservar a la constitución su carácter solemne y no introducir en ella disposiciones que puedan ser extrañas a su objeto, Soulié, senador por el Loire, solicita, haciendo su petición en forma de enmienda, que el texto votado sea una ley constitucional distinta, que deberá llevar la fecha de su promulgación.

CIERRE DEL PARLAMENTO

PARIS, 9.—Se confirma que el Gobierno francés dará lectura del decreto de clausura de la Cámara de Diputados, y el Senado al día siguiente de terminar la reunión de la Asamblea Nacional de Versalles, o sea el miércoles o el jueves de la actual semana.

CONSEJO DE MINISTROS

PARIS, 9.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana ha continuado el estudio de las economías que procede introducir en los gastos generales del Erario. Se acordó constituir, dentro del seno del Gobierno, dos Comités, el primero de los cuales, presidido por Poincaré, y asesorado por Tardieu y Louis Marin, tendrá a su cargo las economías de orden administrativo, y el segundo, presidido por Barthou y asesorado por Bokanowski, Quaille y Sarraut, se ocupará exclusivamente de la reconstrucción financiera y la carestía de la vida.

El Consejo estudió también la forma de lograr que los precios de los artículos de consumo vuelvan a ponerse en relación con la cotización de la divisa francesa, acordando convocar de urgencia a los representantes de las grandes organizaciones comerciales e industriales y de Sindicatos de la alimentación.

Tardieu expuso las medidas adoptadas con el fin de hacer frente a la escasez de carbón, derivada de la prolongación de la huelga minera inglesa.

BERENGER NO VUELVE A EE. UU.

PARIS, 9.—Franklin Bouillon ha informado a la Comisión de Negocios Extranjeros de que el Gobierno deja al criterio de la expresada Comisión seguir el procedimiento que estime más adecuado para todos los problemas sobre los cuales está invitada a pronunciarse, durante el período de las vacaciones parlamentarias.

EL IMPUESTO A LOS EXTRANJEROS

PARIS, 9.—La Comisión de Hacienda de la Cámara de diputados ha examinado los dos proyectos de ley encaminados a la creación de un impuesto especial sobre los extranjeros en Francia.

A propósito de esta cuestión, el ponente ha declarado que el plazo de que dispongan los extranjeros para hacer entrega de la carta de identidad, plazo que antes era de dos meses, sea reducido a quince días.

LAS JUGADAS DE BOLSA

LONDRES, 9.—Un grupo de especuladores extranjeros que jugaban a la baja del franco al descubrimiento, se han visto obligados a comprar 500.000 libras esterlinas en franco para cumplir sus compromisos, perdiendo en el negocio 100.000 libras esterlinas.

FRACASO DE LA HUELGA DE VEINTICUATRO HORAS

PARIS, 9.—Según las informaciones recibidas hasta ahora en esta capital, el número de mineros que se han adherido a la huelga de veinticuatro horas, declarada en las cuencas hullaeras, es insignificante.

EL EMBAJADOR EN MOSCU

PARIS, 9.—El embajador de Francia en Moscú, Jean Herbetie, vendrá dentro de muy poco a Francia, con objeto de pasar en París su periodo de vacaciones.

La persecución de Méjico

Los católicos alemanes protestan contra el Gobierno mejicano y envían su adhesión al Arzobispo de Méjico

BERLIN, 9.—El Comité Central de Unión Católica ha dirigido un telegrama al Arzobispo de Méjico protestando contra la «brutal persecución» de la Iglesia y transmitiendo a los católicos mejicanos la simpatía de sus hermanos alemanes. Termina deseando la «inmediata victoria» de la verdad sobre el error y del derecho sobre la violencia.—E. D.

LOS CATOLICOS ALEMANES

BERLIN, 9.—El Congreso católico de Brandeburgo y Pomerania ha decidido enviar al Obispo de Méjico un telegrama de simpatía por la lucha que viene sosteniendo contra la aplicación de las leyes laicas dictadas por el Gobierno mejicano.

Política religiosa

Siempre que en Portugal, en esta larga cruzada contra la demagogia y sus excesos, se establece una dictadura, uno de los números del programa de la nueva situación consiste en dar una reparación a la conciencia religiosa del país, afrontada por los decretos de 31 de diciembre de 1910 y 20 de abril de 1911 del Gobierno provisional.

Por consiguiente, y de conformidad con esa decisión, el proyecto de ley someterá a la Asamblea de Versalles debersa comenzar del modo siguiente: «La ley constitucional del 25 de febrero del año 1875 se completa del siguiente modo.»

Para conservar a la constitución su carácter solemne y no introducir en ella disposiciones que puedan ser extrañas a su objeto, Soulié, senador por el Loire, solicita, haciendo su petición en forma de enmienda, que el texto votado sea una ley constitucional distinta, que deberá llevar la fecha de su promulgación.

PARIS, 9.—Se confirma que el Gobierno francés dará lectura del decreto de clausura de la Cámara de Diputados, y el Senado al día siguiente de terminar la reunión de la Asamblea Nacional de Versalles, o sea el miércoles o el jueves de la actual semana.

El Consejo estudió también la forma de lograr que los precios de los artículos de consumo vuelvan a ponerse en relación con la cotización de la divisa francesa, acordando convocar de urgencia a los representantes de las grandes organizaciones comerciales e industriales y de Sindicatos de la alimentación.

Tardieu expuso las medidas adoptadas con el fin de hacer frente a la escasez de carbón, derivada de la prolongación de la huelga minera inglesa.

Bokanowski expuso su proyecto de reorganización de las condiciones generales del trabajo obrero.

En el Consejo no se trató de la ratificación de los acuerdos concertados con relación a la consolidación de las deudas.

INDICE - RESUMEN

Notas veraniegas (En el golfo de Rosas), por Enrique de Benito... Pág. 3
Silvestre (Las delicias de una berraza), por C. Varga... Pág. 3
Las cataratas del Niagara, por Juan Xavier Valles... Pág. 3
Crónica de sociedad, por el Abate Farías... Pág. 4
Escenas de la vida administrativa (folletín), por Leopoldo Calvo Sotelo... Pág. 4
Toros para toreros, por Curro Castañares... Pág. 5
Fiestas (folletín), por M. du Campfranc... Pág. 5
Página Deportiva... Pág. 6

MADRID.—Se abren los pliegos de la subasta de los ferrocarriles Cuenca-Utiel y Soria-Castellón.—Se crea una Comisión para las reclamaciones de los subditos españoles que sufrieron pérdidas en Méjico.—Una real orden sobre las Sociedades de ahorro y capitalización (página 4).

PROVINCIALS

Alabarderos en Bilbao.—Manifestación de gratitud en Murcia por la C. II. del Segura.—La infanta Isabel, alcaldesa honoraria de Segovia.—Primo de Rivera en Zaragoza.—Un robo en el Consulado de Grecia en Barcelona (página 2).

EXTRANJERO

Clemenceau ha dirigido una carta al presidente Coolidge, protestando de que la cuestión de las deudas se trate comercialmente.—En Versalles se completará la Constitución francesa.—Los católicos alemanes protestan de la persecución de Méjico (página 1).—En Italia se recibe con alegría la firma del Tratado con España (página 3).

EL TIEMPO

(Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: Cantabria y Galicia, buen tiempo. Resto de España, tendencia a la producción de fenómenos locales tormentosos. La temperatura máxima del domingo oscilará a 40 grados en Córdoba, 39 en Sevilla y 38 en Cáceres y Badajoz y la mínima de ayer ha sido de 9 grados en Burgos. En Madrid la temperatura máxima del domingo fue de 35,2 grados y la mínima de ayer ha sido de 19,2 grados.

El Consejo de la S. de N.

LONDRES, 9.—La Agencia Reuter dice que el Comité presidido por el vizconde Cecil, encargado de estudiar el asunto relativo a la composición del Consejo de la Sociedad de Naciones, se reunirá el 24 al 25 del corriente mes.

Ramón de OLASCOAGA

El Consejo de la S. de N.

LONDRES, 9.—La Agencia Reuter dice que el Comité presidido por el vizconde Cecil, encargado de estudiar el asunto relativo a la composición del Consejo de la Sociedad de Naciones, se reunirá el 24 al 25 del corriente mes.



# Notas veraniegas

## En el golfo de Rosas

El verano de las costas mediterráneas es sencillo, suave, lleno de paz. No hay en él ese rudo viento nordeste de las costas cantábricas, que casi a diario riza la superficie del mar, poniendo en ella numerosas quejadas de blanquísima espuma. Estas aguas del Mediterráneo, siempre azules, no rugen nunca con los interminables rugidos de fiera que dan a sus raudales las aguas que batan en los acantilados asturianos, a menudo verdosos o grisáceos. Estos días, incomparablemente luminosos, envueltos en la luz argentea de un sol magnífico, y estas noches, tan serenas, adornadas pomposamente con todas las estrellas del firmamento, nos sorprenden a los que conocemos las pesadas lúgubres nubes arrojadas en la penumbra de un cielo pardo y veladas frecuentemente por una llovizna fría; y las húmedas noches, durante las cuales algún astro se atreve a asomarse entre los jirones de las nubes, pesaroso de poder riolar en el mar, porque las olas son tantas y tan inquietas, que bordan su lívido e incierto reflejo. Aquí es de ver, en cambio, cómo la lumbre brillante de Arcturus, que hiembra en lo alto, pinta en este dulce mar una larga y ancha cinta pálida.

Escribo estas cuartillas sentado en la arena de una playa catalana, llena de placer. Es una espléndida playa que se extiende en el seno acogedor del golfo de Rosas. Este golfo de Rosas, cuyas aguas quietas, llanas, tienen mimos maternales, despiden un exquisito aroma de leyenda. Es un aroma de mirtos antiguos, con toda la embriaguez de los mirtos que crecieron en las tierras de la Grecia tradicional. A poca distancia de donde yo escribo se alzan todavía las ruinas de Ampurias que, en los siglos clásicos, vio arribar las naves que venían del Firoe o de Corinto. Y todavía en algunos de estos pescadores que ahora salen de noche y extienden en el mar una larga fila de luces, se advierten estigmas de la raza que pobló las islas griegas en las edades ajenas, en que los rapados recitaban en las calles de Atenas fragmentos de las epeyas homéricas.

Es tan bucólica esta costa, que para quienes hemos educado nuestros hábitos veraniegos en las costas gállicas, el aroma pastoral de estas playas nos causa una emoción extraña. Escribo a la orilla del mar, sobre la arena, junto a donde rompen unas olas discretas, pequeñas, que casi suenan, que no salpican y que siempre rompen en el mismo sitio. Por delante de mí pasa un rebaño, que marcha lentamente por la línea misma en donde las aguas del mar resbalan en la arena. No se puede saber qué es más placido: si el mar o el rebaño. Triscan los cabritillos, alegres y descuidados, sobre las olas inofensivas de este mar, que yo conozco las recias marcas vivas de los mares norteños.

Pero, sobre todo, este galano golfo de Rosas tiene a cada instante ecos de austera tradición regional. A mis espaldas se extienden las floridas campiñas del Ampurdán. Cerca de ellas, Hostalrich impregna el aire con el aroma de las gestas medievales y de los cánticos campesinos. Junto a Hostalrich, cuyos torres tienen una prestancia feudal, se yergue magnífico el Montseny, tan prodigioso en hondanadas misteriosas y tan abundante en cimas, en las cuales blanquean las nieves invernales.

Pero yo estoy en el corazón del Ampurdán, que es quizá la más típica de las tierras catalanas. Pocos días hace que llegué a este pueblo ampurdanés, de hoy para siempre grabado en mi espíritu. Era una noche de domingo. En la playa, una cobia tocaba una sardana sentimental, a cuyos compases danzaban grupos de muchachos y muchachas. Yo he visto antes de ahora bailar la sardana en Barcelona, pero no he advertido en las sardanas barcelonesas la severidad, el ritmo, la elegancia sencilla de estas hermosas sardanas ampurdanesas. En la Ciudad Condal se adivina en la sardana un poco de giro de reto; parece como si se bailase para que la vean bailar los representantes del Poder central. Aquí, en el Ampurdán, la sardana, siempre solemne, tiene momentos de danza pastoral y momentos de danza sagrada y ritmos de himno patrio; pero es, sobre todo, sencilla, espontánea, sincera. Como el «aurestku» de las fiestas vascas y como la danza prima de las romerías asturianas, la sardana del Ampurdán no puede presenciarse sin que se apodere del alma una honda emoción.

En las márgenes de este golfo, tan ancho y tan bonancible, habitan gentes avezadas al rudo trabajo del mar. Entre estas gentes, que entienden difícilmente el castellano, es el catalán un noble idioma, que se oye con amor, porque no envuelve rivalidad, sino generosidad hospitalaria. Libre de artificiosidades con que algunos quisieran envenenarlo, este bello idioma de las gentes del Ampurdán nos trae envuelta en su música toda la exquisición del alma catalana. Cuando brota de los labios femeninos es una cosa muy dulce, como una anécdota.

Yo, que soy muy hijo de Toledo, la tierra en que nació Garcilaso, tan armonioso en el habla, siento al percibir el catalán del pueblo ampurdanés una profunda atracción.

Enrique DE BENITO

**EXPRINTER** MAYOR, 4 MADRID  
EXCURSIONES A ROMA Y ASIS  
4 de septiembre y 4 de octubre  
Programas e informes gratuitos

Planes de restauración de la Hacienda belga

BRUSELAS. 9.—El Gobierno, continuando su plan de restauración financiera, ha empezado el estudio de nuevos proyectos. Sin embargo, no adoptará ninguna medida de gran importancia antes del día 15 del mes corriente. El Gobierno espera primeramente saber el número de bonos del Tesoro que no serán canjados por acciones de la Sociedad Nacional de Ferrocarriles. Los portadores que no acepten el cambio deberán presentar sus bonos al estado sellado. Esta operación, comenzada hoy, continuará hasta el día 11. Por lo tanto, hasta el día 15 de agosto no se sabrá firmemente el resultado de la consolidación obligatoria de la deuda flotante.

# LA INFANTA DOÑA ISABEL EN SEGOVIA



Su alteza real la infanta doña Isabel recibiendo del alcalde de Segovia, señor Rivas, el bastón de alcaldesa honoraria de dicha ciudad. La infanta con la montera segoviana y demás atributos (Fot. Vidal.)

# SILUETAS

## Las delicias de una terraza

Madrid con poca gente y mucho calor. calles polvorrientas, tránsito escaso, tranvías medio vacíos, peatones sudorosos y demacrados, dictadura del refresco, los sorbetes y el ventilador...

—¡Por fin!... Hace tres días que ando detrás de usted... ¡Indulgentemente! Ni en la Redacción, ni en el Casino, ni en su casa le he encontrado. En todas partes idéntica respuesta: «No está. Viene un momento y se marcha. No tiene hora para ninguna hora».

—¿No señor...? Yo me preguntaba ¿dónde se mete ese hombre, dónde se pasa la vida?

—¡Pues en la selva, querido señor: bajo las frondas acogedoras del Parque del Oeste, del Retiro, de la Dehesa de la Villa, de la Moncloa, de Puerta de Hierro, etcétera, etcétera.

Por ahí, en un rinconcito de bosque, bajo el pálido del ramaje denso, en la soledad callada y dulce... con un libro grato, y a veces con un bloc de cuartillas para emborronarlas al dictado de la evocación...

—¿Sí, sí; muy bien: es una idea soberbia; pero ¿páscaras, menudo conflicto para el ciudadano que pretenda hallarla a usted! Para esos efectos viene a ser como si estuviera usted en la Polinesia o en Calcuta.

—¡Ah, claro, señor, claro. Y de eso se trata precisamente: de un *mutis*, con vistas a... ¡Tolito, pongamos por ciudad lejana! Este calor y este Madrid en agosto, lo impone. Me refiero al *mutis*...

—Pero... tenga usted en cuenta que yo deseaba verle para un asunto...

—En septiembre hablaremos de él...  
—Un asunto editorial...  
—Gracias. ¡Para septiembre!...  
—Un libro, una novela...

—¡Oh, amigo mío, déjeme olvidar hasta el mes que viene que existen novelas, y hasta plumas y tinteros!... ¡En Madrid y con este calor!...

—Y si se trata de una súplica, la de que nos citáramos al aire libre, en una de esas terrazas de la Gran Vía, por ejemplo, para que yo en quince minutos le expusiese...?

—¡Quince minutos nada más! ¿Palabra?

—¡Palabra!

—¡Y usted cree que en esa terracita vamos a... entendernos?

—¡Naturalmente! ¿De qué se ríe usted?... De su... ingenuidad.

—¡Por!...

—¡Hombre, porque usted se conoce que no frecuenta esas terrazas... Usted me da su palabra de que en quince minutos me comunicará lo que desea, y yo le doy la mía de que transcurrirá el cuarto de hora y estaremos como al principio: usted con su asunto inédito y yo... *in albis*.

—No comprendo...

—¡Ea, acobado. Mañana, a las ocho de la noche, en Molinero! ¡Va ver usted!...

—¡Perfectamente, y gracias. A las ocho allí estoy. ¡No se lo olvide y se vaya usted... a Puerta de Hierro o a la Ciudad Lineal!...

—A las ocho en la terraza acordada. Un lleno. Gente «bien», de la mucha que se queda en la Corte. Novios, señoras respetables, muchachitas «peras», tertulias juveniles, todos apiñados alrededor de los veladores y materialmente estrujados.

—¿Qué hay! ¿Le he hecho esperar mucho?

—Nada. Acabo de llegar. No había sitio y me he sentado aquí con estos señores que han sido tan amables...

—Muy bien. ¿Qué ha pedido usted?

—Una naranjadita. ¿Y usted que va a tomar?

—¡Ph!... Me adhiero a lo de la naranjadita.

—Nos sirven. El velador está cubierto de vasos, platos, botellas, cucharillas, servilletas, etcétera, etcétera. El camarero coloca como puede los nuevos servicios.

—Está esto bien, ¿verdad?

—El que...  
—La terracita.

—¡Ah, sí, muy bien!

—Aquella morena de la izquierda es una «cosa» importante...

—¿Cuál?... ¡Demonio, ya lo creo!... ¡Importantísima! Es usted un «aguija» descubriendo «cosas»...

—¡Hombre, no tanto!... Se «distingue» un poco, nada más... Bueno, ¡venga el asunto ese! Me dijo usted que se trataba de...  
—Sí, verás usted... Mi casa editorial... (Una vendadora de decimos).

—¡El «15» pelao, señores! Este toca, es el de la suerte! ¡Anden, llevenme este «15»!...  
—No, gracias.

—¡Señorito, que le va a tocar! Ahí lo dejo encima del velador...

—¡Que no lo queremos! ¡Váyase!

—¡Miren que les va a tocar, que es el de la suerte, que se van a arrepentir después!...

—¡Haga el favor de marcharse y dejarnos tranquilos, mujer! ¡Qué lata!

(La de los decimos se aleja por fin.)

—Bien, pues como le decía, mi Casa editorial, que como usted sabe...

(Un limpiabotas.)  
—¿Limpio?  
—¡No!  
—¿Le quito el polvo siquiera?  
—¡Que no! ¡Vete!  
—¿Que «ahueques» y no molestes!  
—¡Con el paño, un poco!  
—¡Que no! ¡Hala, por ahí, so pesado! (El betanero, vase.)  
—¡Es tremendo esto! ¡Mire usted que es no dejarle a uno hablar!  
—Bueno, bueno, siga con el asunto... ¿Qué es en síntesis lo que usted desea?  
—Verá usted, veré usted... La crisis del libro obedece, a mi juicio... (Dos «flamencos» se sientan frente a nosotros, y al borde de la acera.)  
—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

—¡Una limosna para mi marido viejo que no lo puede ganar!  
—¡Dios lo socorra, hermana!  
—Una «perrita» si quiera, caballeros. No hemos desayunado todavía hoy... y tenemos seis hijos: el mayor tuberculoso, y otro baldado!

# Se hunde el submarino inglés "E. 29"

## Se han salvado seis hombres y se teme que hayan perecido los demás

LONDRES. 9.—Según noticias recibidas de Devonport, reina gran consternación en dicha localidad por el hundimiento del submarino «E. 29».

Se cree saber que dicho submarino, al regresar de un viaje que había realizado, tropezó con unas amarras que había colocado a lo largo de los muelles, inclinandose por ello demasiado y hundíendose y surgiéndose rápidamente.

Seis hombres de su tripulación, que se lanzaron al agua antes de hundirse el submarino, pudieron ser recogidos.

Como el barco se sumergió con las escotillas abiertas, se teme el temor de que los demás tripulantes que se encontraban a bordo hayan perecido ahogados.

# CHOQUE DE TRENES

## NEWCASTLE. 9.—Ayer chocaron un tren eléctrico y otro de mercancías, resultando un muerto y cinco heridos graves.

# Rumania enviará una nota energética a Rusia

## Los soviets niegan que haya habido rebeliones

BUCAREST. 9.—El ministro rumano de Asuntos Extranjeros está preparando actualmente una nota de energía protesta, que dirigirá a Moscú, y en la cual declara que se han cogido documentos indicando la existencia de rebeldes en el distrito de Dobruja fueron inspirados por los soviets y ayudados financieramente por ellos.

# MOSCU. 9.—La Agencia telegráfica Tass

deniega categóricamente los rumores que han circulado en la Prensa extranjera sobre una supuesta rebelión en la Unión de repúblicas socialistas y soviéticas, y especialmente los relativos a movimientos sediciosos en determinados centros militares.

En los círculos oficiales rusos se declara que tales noticias no son sino infundios groseros, lanzados con fines excluyentes políticos.

—¡Ay!... ¡Esto es enorme! ¡Ha visto usted que indiscreción! ¡Y la cara que ha puesto el novio o marido de la señorita!...  
—¡Ya, ya he visto...  
—¡Claro, una situación un poco difícil!... Bueno: contándole con el asunto... que no le empezo. La crisis del libro... como le decía a usted. (Un tipo que hace carica turca «al minuto».)

—¡Ay!... ¡Esto es enorme! ¡Ha visto usted que indiscreción! ¡Y la cara que ha puesto el novio o marido de la señorita!...  
—¡Ya, ya he visto...  
—¡Claro, una situación un poco difícil!... Bueno: contándole con el asunto... que no le empezo. La crisis del libro... como le decía a usted. (Un tipo que hace carica turca «al minuto».)

# El Tratado de amistad hispanoitaliana

## La Prensa de Italia acoge calurosamente la noticia de la firma

(SERVICIO ESPECIAL DE EL DEBATE)

ROMA. 9.—La noticia de la firma del pacto de amistad hispanoitaliana ha sido acogida con grandísima satisfacción por todo el país, que desde hace tiempo deseaba que los vínculos que ligaban a las dos naciones fuesen sancionados oficialmente. Vivir en armonía y en productiva colaboración con los países mediterráneos, y entre éstos cultivar con intensidad creciente la amistad política y la cooperación económica con España, constituye un postulado de la política italiana, que el Gobierno fascista desarrolla con voluntad y metódica acción, asistido por la aprobación cordial y unánime del pueblo.

Toda la Prensa saluda el acontecimiento con profunda simpatía. El *Giornale d'Italia* califica el acuerdo de «pacto del trabajo», porque pueblos ricos y de la historia de España e Italia no se encuentran ni se reúnen, sino para trabajar juntos, desarrollar la recíproca ayuda sus energías nacionales y contribuir al mantenimiento de la paz, ejerciendo una acción estabilizadora en la zona europea, sobre la cual ejercen influencia de un modo más directo.

La *Tribuna* señala la gran importancia del Tratado, porque Italia y España se hallan en el Mediterráneo, donde Italia tiene intereses vitalísimos que defender, y en este momento, en que la situación en el Norte de África no ha alcanzado todavía su solución definitiva, interesa a los dos países reforzar su posición recíproca. Los dos países tienen en África meridional un campo de acción común y si se parte de una colaboración cordial pueden obtenerse espléndidos frutos.

Continúa la *Tribuna* diciendo que Italia debía aproximarse aún más a España y España a Italia para que los esfuerzos de los dos pueblos sean fecundos en resultados sobre el terreno de la tradición latina. El Tratado tiene interés muy amplio y exquisitamente político.

El acuerdo garantiza la recíproca neutralidad de los dos países en caso de ataque no provocado. En los círculos políticos se elogia grandemente la obra eficaz llevada a cabo por el ministro de Italia en Madrid, señor Paulucci, cuyo trabajo, astuoso y largo, se ha dirigido a fortalecer la amistad hispanoitaliana. Por otra parte, los puntos de vista del Gobierno italiano concuerdan perfectamente con los del Gobierno español, sobre lo que al Tratado se refiere.—*Daffina*

# LOS REYES DE RUMANIA A ROMA

ROMA. 9.—Se confirma que el general Averescu, presidente del Consejo de Rumania, durante su estancia en Italia, examinará las modalidades de una visita de los soberanos rumanos a Roma.

Dicha visita tendría por objeto sancionar el arreglo de un pacto de amistad y de colaboración, del cual ya se han echado las bases, y que presentaría analogías con los Tratados que Italia firmó en 1921 con Yugoslavia y Checoslovaquia.

# ALMUERZO A NOBILITADO

ROMA. 9.—Su majestad el Rey de Italia ha invitado hoy a almorzar al general Nobile y demás personas que constituyen la tripulación del dirigible *Vogel*.

Al almuerzo asistieron también la Reina y las princesas.

# BAUTIZO DE UN PRINCIPE

RACCONIGI. 9.—Se ha verificado, con gran solemnidad, el bautizo del recién nacido hijo del príncipe de Hesse y de la princesa Mafalda, hija de los Reyes de Italia.

Le fué impuesto el nombre de Maurizio, actuando de padrino su alteza el Príncipe heredero de Italia.

# No habrá Conferencia de la Pequeña Entente

PRAGA. 9.—En vista de la actitud alarmante de Bulgaria se ha tratado en la Prensa de la convocatoria anticipada de una Conferencia de la Petite Entente para examinar la situación.

El ministro de Asuntos Extranjeros checoslovaco, Mútidneu, ha desmentido la noticia en los siguientes términos:

«No ha hecho ninguna proposición referente a una nueva Conferencia de la Petite Entente, destinada a la discusión de la cuestión búlgara. Esta fué examinada por nosotros bajo todos sus aspectos en Bled, y estamos completamente de acuerdo en todos los puntos. Todos los Estados de la Petite Entente se mantienen en el mismo espíritu que lo hicieron en Ginebra durante la última reunión de la Sociedad de las Naciones, pidiendo un control eficaz en la utilización del empréstito búlgaro. Hemos hecho ya las gestiones necesarias sobre este punto, de acuerdo con Checoslovaquia y Yugoslavia, que tienen los mismos intereses que nosotros.»

Mútidneu ha puesto especial empeño en desmentir la noticia que habiendo recibido del Gobierno griego una proposición formal de alianza, la había aplazado sin ningún otro motivo más que el de la «inopuntualidad».

Ninguna propuesta de este género—terminó diciendo—ha sido hecha por el Gobierno de Atenas.

# Las cataratas del Niágara

## Mi primera curiosidad llegando a Niágara Falls, ha sido naturalmente visitar las cataratas.

Desde mi ventana del hotel he podido orientarme, porque allá a lo lejos, sobre la verde cinta de árboles que ciñe la ciudad, se remontaba una neblina blanca.

A pesar de la distancia, el rumor de las aguas llegaba hasta mis oídos con una redundancia insólita, lo mismo que si proviniera de una cercana corriente.

Primeramente hemos ido a visitarlas en un tranvía que pasa sobre el puente fronterizo entre los Estados Unidos y el Canadá. Ha sido preciso preparar los pasaportes.

Apenas penetramos en el puente, una finísima lluvia de agua pulverizada comienza a acariciarnos. He ahí, a nuestra izquierda, los dos saltos formidables. El de la izquierda pertenece a los Estados Unidos; el de la derecha, más vasto y con mejor perspectiva, al Canadá.

En uno y otro, el agua, que discurría alegre por un anchuroso lecho, se desbordaba de súbito, con una prodigiosa magnificencia, rueda y se estrella y rebulca contra los peñascos del fondo y otra vez se revierte hacia lo alto, como aureola de sí misma, convertida en una polvareda inmensa, en la que el sol perfila con enorme intensidad los siete colores del arco iris.

No obstante, ambas cataratas me producen una primera impresión de desencanto. No es eso lo que la imaginación me había sugerido a través de la lectura de los libros de viajes y de los exaltados lirismos de los poetas. Sobre todo, no es esa desmesurada altura cuya sola presentación me daba escalofrío. Yo esperaba quedar desde el primer momento presa del pánico sagrado que irradian de sí como por un privilegio sobrenatural los monstruos y los abismos. Y no es así. Pasado el puente, el tranvía bordea la otra margen frontera a las cataratas, sobre la que se elevan casinos y restaurantes.

Una multitud alegremente endomingada va y viene por esos menudos parques, que estos pueblos de prosapia anglosajona saben improvisar donde quiera encuentran un palmo de terreno. De esta suerte, los alrededores, urbanizados, pierden el prestigio de la augusta soledad. La muchedumbre se ha familiarizado con el espectáculo; lo ha amenguado, asediándolo con su vida pequeña y vulgar. Y nuestro espíritu puede mantenerse desde un principio lo bastante fuera de él para advertir estos pequeños detalles y contemplarlo con la parsimoniosa equanimidad que sólo da la costumbre.

Al principio nada tiene de particular el río Niágara, ni en anchura ni en profundidad. Unos momentos antes de precipitarse, persiguiendo el nivel perdido, no es más que uno de nuestros ríos de segundo orden. El cauce va perdiendo en hondura a medida que se abren sus márgenes; y, si cerca ya del precipicio, las aguas comienzan a alterarse, no es por la fuerza de la corriente, sino más bien por los peñascos que en el escaso ávido sobresalen y se convierten en un continuado obstáculo. De pronto, el cauce se levanta y las aguas se abren, dejando en el medio una frondosísima isla cuajada de árboles, que llegan hasta inclinarse sobre el abismo. He aquí el origen de las dos cascadas.

El tranvía nos ha dejado casi al borde de la mayor de ellas, que es la canadiense. Me acerco al filo donde el agua se dobla y precipita en el fondo. La blanca nube que asciende irizada por el sol, me envuelve en un menudo polvillo y en un salvaje rumor. Pero el espíritu persiste sin subyugarse ante el espectáculo. Miro de alto a bajo desde un reborde de las márgenes. La cascada queda a nuestros pies. ¿Es ésta la verdadera razón de nuestro desencanto?

Efectivamente, al otro día tenemos dispuesta otra excursión a las cataratas. Pero esta vez es por abajo; es en uno de esos pequeños y ágiles vaporcitos que remontan la corriente hasta sumirse materialmente bajo la inmensa pulverización del agua. Bajamos en un ascensor al borde abrupto, donde el vapor espera. Conforme vamos entrando nos vienen unos impermeables enormes y ponderosos, con capuchones muy cerrados, que nos dan un aspecto fantasmal. Apenas el barco comienza a andar, podemos convenirnos de que no se trata de una precaución inútil. Ya no es el polvillo húmedo, que ayer llegaba hasta nosotros sobre el puente, sino verdaderas oleadas como de una niebla que nos envuelve en agua. Pero, ¡qué sublime espectáculo! Miramos hacia arriba para ver un instante el cielo, y casi desde él un muro gigantesco que se convierte en agua, una montaña líquida se vierte y se precipita sobre nosotros. Ahora es el agua la que nos asedia y nos domina, la fragorosa tempestad del agua, que ya perdió el apacible tono azul de su corriente campesina, y se tornó blanca, hervorosa y livida, como la de las horribles tormentas del mar; la masa de agua, que lo inunda todo con una furia insensata; que rueda por los aires hecha torrencial y cascada; que salta y se estrella contra los peñascos y saledizos, y como una enorme herida, sacude su cabellera multiforme y vuelve a caer y a partir y a bramar, deshaciéndose ya en rabiosa espuma, contra los peñascos del fondo. Un oleaje hirviente, que proviene de las corrientes encontradas de las dos cataratas, sacude el vapor y lo lleva de acá para allá unos momentos, como perdido el rumbo sobre este torbellino tremendo. El estruendo de las aguas es ensordecedor y alcanza un poderío sublime. Proviene de lo alto, y de delante, y de los costados, porque esta misma niebla blanca, que se difunde desde abajo como un descomunal vaho de incienso, arriase que no es otra cosa que ese rumor formidable, convertida también en una emanación de las aguas.

Por un instante padecemos la zozobra de que el vaporcito, que navega envuelto materialmente en la nube de agua, corra a precipitarse bajo la pavoreca catarata que a través de la niebla se columbra.

Pero el piloto, que va avizor con los dos manos sobre el timón, tuercio repentinamente. Y antes de un minuto estamos bajo la luz del sol, que con el mismo soberano dominio se posa sobre las floriscillas de la ribera y sobre aquellas aguas indomables.

Jenaro XAVIER VALLEJOS

# EL "MATCH" ESPAÑA-PORTUGAL



Llegada a Rocio de los nadadores españoles que van a disputar el «match» Portugal-España de natación y «water-polo» (Fot. Dinis Gomes)

Los ferrocarriles Cuenca-Utiel y Soria-Castejón

Apertura de pliegos para la subasta

En el despacho oficial del director general de Ferrocarriles, señor Faquinetto, y bajo la presidencia del mismo, se ha celebrado la apertura de pliegos para el concurso de las obras de construcción del ferrocarril de Cuenca a Utiel y del de Soria a Castejón.

El primero salió al concurso por el tipo de pesetas 63.524.000, y el plazo de construcción señalado en el pliego de condiciones es el de cinco años.

Presentaron pliegos don Ramón Berge, en nombre de La Constructora de Obras, que ofrece realizar la construcción en un período de tres años, por la cantidad de 50.046.597,85 pesetas; don José García Bernal, en cuatro años, por 58.852.263; don Manuel Vázquez Gil y don Constantino Gil, en igual plazo que el proyecto, por la suma de 62 millones de pesetas; don Julián José de Arriba, en cuatro años, por pesetas 57.200.000; don Rafael Corbi, en cinco años, por 59.806.425,48 pesetas; y don Rogelio Manresa, en el mismo plazo que el proyecto, por 59.126.760,10 pesetas.

Para el ferrocarril de Soria a Castejón, cuyo tipo de concurso es de 32.282.656,75 pesetas, en un plazo de cuatro años, presentaron pliegos: S. A. Vías y Riegos, ofrece construirlo en tres años, por pesetas 28.974.084,43; S. A. Construcciones y Pavimentación, por 32 millones, en cuatro años; S. A. Ferrocarriles Soria-Navarra, en dos años, por 30.000.000; Arraigo Construcción, en treinta y dos meses, por pesetas 30.264.990,70; don Manuel Font, en cuatro años, por 32 millones; Cubiertas y Tejados, S. A., en treinta meses, por pesetas 29.890.000; don Angel Zubizarreta, en cuarenta y ocho meses, por 30.339.239,88; y don Francisco Martínez, en el plazo fijado en el proyecto, por 31.950.820,10 pesetas.

En las proposiciones de ambos ferrocarriles, los firmantes señalan en cada una la forma de pago. Algunos admiten la totalidad en Deuda ferroviaria y otros, parte en ésta y el resto en metálico.

Las proposiciones abiection han pasado a informe del Consejo Superior de Ferrocarriles, y una vez que éste le emita, el ministro de Fomento determinará la adjudicación definitiva.

Termina el curso para extranjeros

El sábado pasado terminaron los trabajos del curso de vacaciones para extranjeros organizado por el Centro de Estudios Históricos en la Residencia de Estudiantes.

En la última semana, además de las clases ordinarias, los alumnos escucharon conferencias de don Elias Toranzo y don Claudio Sánchez Albornoz, realizaron excursiones artísticas a Segovia, La Granja y El Escorial, y visitaron el Instituto de los Condes de Valencia de Don Juan.

El maestro Benedito, director de la Masa Coral de Madrid, organizó en su honor un concierto de canciones regionales, y el viernes por la noche se reunieron en la Residencia de Estudiantes en una fiesta de despedida, en la que se proyectaron películas informativas de costumbres populares.

Terminado el curso, algunos grupos de alumnos han salido para Audulencia, donde visitarán diversas ciudades.

Consejo de guerra contra un soldado

En el cuarto de banderas del primer regimiento de Telégrafos, de guarnición en El Pardo, se celebró ayer, a las diez de la mañana, un Consejo de guerra contra el soldado de exército, Eugenio Troya Ayuso, acusado de agresión e insulto a superior.

Presidió el Consejo el coronel de Ingenieros don Rubén Montoto, actuando de vocales los capitanes Montañá, Sotillos, Bravo, Sierra, Rodríguez, Díaz, Martínez y Navarro; de juez, el capitán del Amo; de defensor, el señor Vidal, y de fiscal, el capitán Zaldivar.

La acusación pidió para el procesado tres años y un día de prisión militar correccional, como incurso en el artículo 261 del Código de Justicia Militar. El defensor pidió la absolución.

La sentencia pasó a aprobación de Capitanía general.

A nuestros suscriptores de Madrid que se trasladan durante el verano les serviremos EL DEBATE al punto de su residencia sin aumento de precio, previo abono de un trimestre anticipado

Las Sociedades de ahorro y capitalización

Deberán solicitar su inscripción en el registro antes del 17 de agosto

La Gaceta del domingo publica una real orden del ministerio de Trabajo en la que se dispone que todas las Sociedades y entidades comprendidas en el decreto-ley de 9 de agosto de 1925 deberán solicitar la inscripción en el registro especial establecido en la Jefatura Superior de Comercio y Seguros del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria antes del día 17 de agosto de 1926, sin perjuicio de que, cuando se publique el reglamento provisional, conceda la Jefatura expresada los plazos indispensables para que en cada caso pueda ajustarse el expediente de inscripción a lo que el reglamento provisional establezca.

Las entidades que soliciten la inscripción podrán continuar operando como hasta la fecha hasta que dicha inscripción les sea concedida o denegada.

Se abre información pública hasta el 31 de agosto de 1926 para que cuantos lo consideren oportuno puedan dirigirse en instancia a la Jefatura Superior de Comercio y Seguros del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, exponiendo lo que a su derecho convenga en relación con el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Recebida la información pública, será compendiada y estudiada por la Inspección Mercantil y de Seguros a los efectos de dimitir el proyecto de reglamento provisional antes citado.

Terminado el estudio de la información pública, se reunirá en Madrid, en la fecha que el ministerio de Trabajo, Comercio e Industria designe, una Comisión asesora para el estudio del proyecto de reglamento provisional que la Jefatura Superior le presente, y que estará formada del modo que sigue: Presidente, el jefe superior de Comercio y Seguros; vicepresidente, el inspector general de la Inspección Mercantil y de Seguros; secretario, el de la Junta consultiva creada por el artículo 25 del decreto-ley básico; vocales, los designados de acuerdo con el expresado artículo 25 y además, al solo efecto de la formación del reglamento provisional, los siguientes: un representante de la Caja de Pensiones para la vejez y de Ahorros de Barcelona; un representante de cada Monte de Piedad que tenga en Caja de Ahorros, sea en imposiciones o la vieta o a plazo, más de 50 millones de pesetas; un representante de cada una de las Cajas provinciales de Ahorros de España; el director de un Banco, designado por el Consejo Superior Bancario; dos representantes de las Cajas de Ahorros de las Sindicatos agrícolas, designados por la Confederación Nacional Agraria; tres representantes designados por las Sociedades de ahorro y capitalización que no tengan forma mixta; dos representantes de las Cajas de Ahorros y Montes de Piedad que estén declaradas de beneficencia particular; el jefe de la Sección de Casas baratas del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, en definitiva.

La Jefatura Superior de Comercio y Seguros elevará al ministro de Trabajo, Comercio e Industria la propuesta de reglamento y las actas de las sesiones de la Comisión asesora, resolviendo el ministro en definitiva.

El plazo de tres meses fijado en el artículo 16 del real decreto-ley de 9 de abril de 1926, se contará desde la fecha en que queden ultimados los expedientes después de publicado el reglamento provisional.

A 90 PESETAS

trajes de estambre superior, que en todas partes cuestan 125. Gabardinas y gabanes de entretiempos desde 60. Pantalones eternos (gran moda), desde 23. Vean el surtido y modelos que expone la CASA SESEÑA, CRUZ, 38; ESPOZ Y MINA, 11.

Comisión de reclamaciones entre España y Méjico

Entenderá en los que presenten los súbditos o protegidos españoles de Méjico

La Gaceta de ayer publica una disposición de la Cancillería del ministerio de Estado aprobando el convenio creando una Comisión especial de reclamaciones entre España y los Estados Unidos mejicanos.

Las constituciones se reunirán en la ciudad de Méjico dentro de seis meses, a partir de la fecha en que se ratificó el convenio entre ambas naciones. La Comisión entenderá de todas las reclamaciones contra Méjico hechas por súbditos o protegidos españoles contra pérdidas o daños sufridos en sus personas o bienes, y las hechas por personas morales, Sociedades, Compañías, Asociaciones contra perjuicios en sus intereses, siempre que estos representen un daño a la Sociedad o Asociación y esté adquirida con anterioridad a la época en que ocurrió el daño o pérdida y que además se presente a la Comisión una cesión hecha al reclamante de la parte proporcional de la pérdida o daños que le toquen en tal compañía.

Las pérdidas o daños deben haber sido causados entre el 20 de noviembre de 1910 y el 31 de mayo de 1920.

de una carta dirigida por don Severo a un sobrino suyo: «Pensando en escribirte estaba cuando recibí tu postal, de la que deduzco, con mucha satisfacción, que han llegado sin novedad la tía y tu hermano, y que la indisposición que aquella padece no tiene importancia, aunque, como es natural, dicha indisposición os produzca trastorno considerable, que no hay más remedio que soportar, convenientemente a todos que, cuanto antes, pueda la ciudad enferma dedicarse a resolver lo de la herencia y las cuestiones derivadas de la misma, cuya herencia os preocupa, naturalmente, pues ella puede ser motivo de discordia, si bien yo tengo la conciencia tranquila, ya que he sido el primero en ofrecer fórmulas de conciliación, a las cuales no prestásteis vuestro apoyo, y debemos resolver cuanto antes las diferencias pendientes, a menos que pretendáis llevar la cuestión por derroteros distintos, porque entonces desisto desde luego de toda intervención y dejaré al tiempo que confirme mis temores, dado que nadie ha hecho lo que yo por todos vosotros, y sentiría que acabásemos en pleito, con lo que éste supondrá de gastos y molestias, constándole, como me consta, que la discrepancia es simplemente de forma, estando en el fondo unánimes los parientes en la apreciación del caso y siendo común el interés de solucionarlo amistosamente, dentro del respeto que merece el derecho de cada uno, que nadie ha intentado desconocer, y aspirando unos y otros, además, a que reine la armonía, en atención a que sin dicha armonía ni aquellos ni éstos disfrutarán en paz lo que reciben, procede, por lo expuesto, que decidáis en seguida...»

Superior en todos sentidos



El enorme volumen de ventas alcanzado demuestra que el público conoce perfectamente que el automóvil Dodge Brothers es más sólido y resistente que nunca.

Recorre mayor número de kilómetros a un coste menor por kilómetro. Resiste las pruebas más severas. Necesita menos reparaciones. Ofrece una seguridad mayor. Sobresale por la calidad, a la que debe su buena reputación.

Para comprobarlo le bastará comparar cualquier parte del chasis con la similar mejor empleada en el pasado—motor, ejes, engranajes, cojinetes, bastidor, muelles, cigüeñal, instalación eléctrica—y se dará cuenta de la manera estricta y constante con que Dodge Brothers han mantenido y mejorado la calidad fundamental de sus coches.

Exposición y venta en Madrid. LUTOTRACCIÓN, S. A. - MARTINEZ CAMPOS, 49 - MADRID. AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES. COMPRE EN SU AGENCIA LOCAL.

AUTOMÓVILES DODGE BROTHERS

CORCONTE

Agua incomparable para afeitar y artísticos; chupa sano y fresco en plena canícula. Esplendidos hoteles. Ocinas: Paseo Pereda, 36, SANTANDER.

Exposición de la ciudad y la vivienda modernas

Se participa a los arquitectos, contratistas, entidades y particulares a quienes interesa conocer detalles relacionados con la misma o los Concursos de la Casa Típica Regional, de la Casa Barata y del Mobiliario Modesto, que pueden solicitar por escrito de Secretaría general, Apartado 588, Fuencarral, 55, segundo derecha, o personalmente, de cuatro y media a seis y media de la tarde.

INIGO

Muebles de lujo y económicos. Costanilla Angeles, 15. ORNAMENTOS DE IGLESA. García Mustieles. MAYOR, 34, y BORDADORES, 2, 4 y 6. Teléfono 37-94 M. Madrid.

Bilitines Cabrerós

INSUPERABLE AGUA DE MESA. Es la más suave. Sirve 50 veces. La debe Vd. usar.

Todo lo indispensable para el embellecimiento de la mujer

La ya célebre loción que da a los cabellos obscuros tonalidades claras, que son el sello de distinción y lo que más hermosa y rejuvenece.

Depilatorio VITA

Depilación segura, rápida y completamente inofensiva del vello y pelo superfluo, que tanto afea a la mujer. Indispensable y especial para las melanas.

AGATA

Marcilloso brillo para las uñas, resistente al agua y dura ocho o más días sin perder el brillo del primer día.

Loción MAGDA

De resultados sorprendentes, devuelve a las canas su color primitivo, sin ensuciar, dejándolo suave y brillante.

Loción AZIYADE

Tintura semisintética, del todo inofensiva, tiñe las canas a las cuatro aplicaciones, producto muy recomendable y de perfume agradable. DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS. Para pedidos al por mayor J. R. OLIVE. 2, CUESTA DE SANTO DOMINGO, 2 MADRID.

CRÓNICA DE SOCIEDAD

En breve se prosternarán ante el ara santa la preciosa señorita Aurora Moreno Ortega, perteneciente a conocida familia sevillana, y el ilustrado diplomático don Joaquín Castillo y Caballero, hijo de los marqueses de Jera Real.

—Está concertado el enlace de la encantadora señorita Pilar Sanmartín y Alvarez de la Campa, hija del secretario del Gobierno civil de Guadalajara, don José, con don Vicente Enseñat Alonso.

Viajeros. Han salido: para San Sebastián, el conde Peretti de la Roca, don Miguel Asín Palacios, don Enrique Navarro Reverter, don Rodolfo Rodríguez Balín y familia, los marqueses de Merry del Val, don José María Pinar Pichan y don Gonzalo Mora Riera; para Masnou, don Jacinto Jaráiz; para Bernabé, don Petra Domingo; para Vichy, don Carlos Casanovi; para Teruel, los marqueses de Santa María de Cochán; para diferentes puntos del extranjero, don Mariano Rodríguez de Castro y su distinguida consorte; para Segorbe, don José Espá; para Llanes, don Baltasar Gómez Lleras; para Las Fraguas, la duquesa viuda de Santo Mauro, la condesa de San Martín de Hoyos, el marqués de Santa Cruz, bellísima consorte y preciosos hijos, Casilda, Alvaro y María Luisa; para Zarzán, la infamada duquesa de Miranda y los suyos, Isabel, Carmen, María, Luis y Javier; para Santander, la distinguida familia de don Juan Herrera y el marqués del Baztán; para Sanlúcar de Barrameda, don María de los Angeles de Tornos; para Mont-Dore, los marqueses de Cayo del Rey y familia y la señorita Rosa Martínez Campos y San Miguel; para Urdiain, don Julián Felipe; para Gümgüel, las marquesas de Vistabella y viuda de este nombre; para Vera, don Sebastián Rico; para Driebergen, la duquesa de Durcal; para Vitel, don Carlos Corbi Orellana; para Chassin, don Eladio Mille y familia; para Batanejos, los condes de Finat y la suya; para Gijón, los condes de Santa Ana de las Torres y la distinguida familia de don Emilio Ortiz de Villajos; para Font-Romeu, don Carmen Fernández de Herrera-Dávila y Castro, viuda de don Juan Muñigo y Cerquería, y su hija María Teresa; para Burgos, don Dolores Valcárcel, viuda de Aguirre; para El Escorial, don Eduardo Gómez de Baquero; para Coruña, la marquesa viuda de la Vega de Anzo; para Fuenterabía, los condes de las Cabezeñas; para Vichy, don Emilio Palacios; para Deauville, la condesa Peretti de la Roca, y para sus posesiones de El Escorial, las distinguidas señoras de Heller y Moraleda.

Regreso. Han llegado a Madrid: procedentes de Italia, don Ignacio Bañer y su bella consorte de su posesión de Toledo, los condes de Santa María de Sisa y su hijo, y de Aspeitia, el marqués de Gaviria.

Restablecidos. Los señores don Ignacio de Peñalver, don Carlos Castel y don Pascual Gil Sánchez están restablecidos de las respectivas dolencias que les han aquejado. Mucho lo celebramos.

Fallecimiento. Ha dejado de existir en Suiza el señor don Luis Gouzeaga de Errazu y Rubio de Tejada Gouzeaga y Primo.

Fue persona muy conocida y justamente estimada en las sociedades parisense y madrileña por sus gustos artísticos.

Era vocal del Patronato del Museo Nacional del Prado, caballero novicio de Alcántara y miembro de la Sociedad Española de Amigos del Arte.

Cuando venía a esta Corte era huésped de los duques de Alba, con quienes le unía antigua amistad.

Enviamos sentido pésame a sus deudos.

Entierro. Ayer se verificó el del niño Germán Martínez Baeza.

Contaba diez meses de edad. Era una angelical criatura. Enviamos sentido pésame a los padres, don Rafael y doña Consuelo; abuelos, don Ramón Baeza, magistrado del Supremo de Hacienda, y don Gabriel Martínez, y demás deudos.

El Abate FARIA

PIDA LOS NUEVOS MODELOS Y PRECIOS

en RAA Y

PRINCESA, 7. AVENIDA PI MARGALL, 11.

NOTICIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—Estado general.—En España continúa siendo la temperatura muy elevada.

Datos del Observatorio de Ebro.—Barómetro, 762; humedad, 72; velocidad del viento en kilómetros por hora, 24; recorrido total del viento en las veinticuatro horas, 236. Temperatura: máxima, 25,5 grados; mínima, 16,5. Suma de las desviaciones diarias de la temperatura media desde primera de año, más 212,8; precipitación acuosa, 0.

Si tu boca se inflama, amigo Juan, no existe otro remedio desde luego, que usar Litor del Polo con afinidad, en toda boca el polo apaga el fuego. (Aunque sea la boca de un volcán.)

ARENAL, 4. T. M. 44. Pompas Fúnebres

CONDICIONES PARA UN CONCURSO. El día 30 del próximo septiembre terminará el plazo de admisión de los trabajos para optar a los premios de 2.000, 1.500 y 1.000 pesetas anunciados por la Academia Médico-Quirúrgica Española para el curso actual.

Las condiciones para tomar parte en el curso constan en los impresos que se encuentran en el domicilio de la Academia (Lepanto, 9) y que se envían por correo.

LOS SEGUROS DE PRO-INFANCIA. Por real orden de 29 de julio se ha autorizado la inscripción de la nueva, creada por la Sociedad de Seguros «PRO-INFANCIA», cuyo reglamento y nombre de las personalidades que forman el Consejo de administración se publicarán en breve.

Dicha Sociedad ha instalado sus oficinas en la Puerta del Sol, 13, entre otros.

LOS QUE MUEBEN EN MADRID.—Las más de 414.000 personas que durante la semana del 26 de julio al 1 de agosto han morido en Madrid 289 defunciones, cuya clasificación, por edades, es la siguiente:

Menores de un año, 60; de uno a cinco años, 42; de cinco a diez y nueve, 23; veinte a treinta y nueve, 41; de cuarenta a cincuenta y nueve, 50; de sesenta en adelante, 61.

Las principales causas de defunción son las siguientes:

Bronquitis, 12; bronconeumonía, 16; pulmonía, 1; enfermedades del corazón, 15; asistoma, hemorragia y septicemia, 10; tifoidea, 10; tuberculosis, 29; meningitis, 13; tuberculosis, 13; difteria y enteritis, 13; (de ellas 16 de más de dos años).

El número de defunciones ha disminuido en 49 con relación a la estadística de la semana anterior. La baja menos importante corresponde a la diarrea y enteritis—dos defunciones menos—y la de mayor importancia, las enfermedades del corazón.

Desengño, 10. Pomerania «La Soledad. No pertenece a ningún Trust

EL PALACIO DE LA S. DE NACIONES. Remitidos al ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes por el Estado los expedientes y gráficos de un concurso de Arquitectura para la edificación de un palacio destinado a la Sociedad de Naciones, se pone en conocimiento de los señores arquitectos, demás personas a quienes pueda interesar la citada información se halla de manifiesto, puede ser consultada todos los días laborables de diez a dos, en la Sección de Palacios del ministerio (paseo de Atocha, 1, Madrid), además en las Secretarías de las Universidades del reino y de las dos Escuelas de Arquitectura de Madrid y Barcelona.

CARRERAS DE CINCIAS.—Hoy, a las seis de la tarde, se celebró en la calle de Valencia una carrera de cintas, organizada por la Juventud Católica de la parroquia de San Toribio.

Señal amenaza con disparo de cañón elevación de globos grotescos.

EL COBRO DEL INQUILINATO.—En virtud del acuerdo de la Comisión municipal permanente de 17 de marzo próximo pasado, adoptado para la recaudación de los alquileres e impuestos municipales de las viviendas, el real decreto del ministerio de Hacienda de 2 de marzo, se anuncia al público en armonía a lo dispuesto por la base tercera de dicho real decreto, que la cobranza voluntaria del arbitrio sobre los inquilinos ha empezado el 1 de actual y termina el 1 de septiembre, pasando a período ejecutivo todos los recibos que no hayan sido satisfechos en dicho plazo, teniendo el recargo de 10 por 100 si se abonan entre el período de días del 20 al 30 de septiembre y el del 30 por 100 si se satisficieron después de dicho período, según determina la base undécima del citado real decreto.

FUNERARIA DEL CARMEN. Infantes, 25. Teléfono 25-14 M. ÚNICA QUE NO PERTENECE AL TRUPO

SUCESOS

Muerte repentina.—En la calle de Madrid Grande falleció repentinamente el mozo de cuerda Sergio Vicente Mateos, de cuarenta y tres años.

Atropello.—En el kilómetro 4 de la carretera de Buitrago el carro guiado por su propietario, Agustín Ortiz, alcanzó a Jesús Díaz Justo, de trece años, habitante en el barrio de la Concepción, produciéndose lesiones de pronóstico reservado.

Folleto de EL DEBATE

Escenas de la vida administrativa

(Meditaciones de un jefe de Negociado)

NOVELA DE Don Leopoldo Calvo Sotelo (Premiada en nuestro concurso)

la emoción de los libros de aventuras, ni el misterio de las películas de serie, y en la agenda donde anota sus gastos y sus ingresos van quedando muchas páginas en blanco...

Don Severo no es dueño de sí mismo. En su fortaleza interior, que parecía inexpugnable, ha entrado el nervio de un enemigo travieso, que juega con sus nervios haciéndolos saltar desde la amarga laxitud del desaliento hasta la risueña vibración del optimismo; un enemigo que no lucha frente a frente, en campo abierto, sino con la fletica habilidad de los guerrilleros, escondido en los repliegues más hondos del corazón para surgir de pronto y desaparecer en seguida, sin dar la cara nunca, pero hostigando siempre. Don Severo ha movido todas sus reservas, y no ha conseguido nada. Por entre las mallas de su voluntad se le escapa trafo largo, notas todas características de la pel diablillo burlón que lleva dentro, y que se rie, peculiar sintaxis administrativa. He aquí un trozo

de su estuerzo vano. Y poco a poco va domándole la certidumbre de su derrota.

«Como le abruma el silencio de su casa! Ha hecho presa en el una dolorosa emoción de desamparo. Se siente solo, desahogado solo, y en este momento cumbre de su vida, advierte a su alrededor un vacío que no puede llenar. Derrumbado en uno de los sillones de su despacho, las horas transcurren con torturadora lentitud. Ningún dolor físico le atormenta, y, sin embargo, sufre: sufre en la carne y en el alma. Acaso por vez primera comprende que al trazar la ruta de su existencia ha padecido un grave error. El corazón, tanto tiempo olvidado, reclama sus fueros.

Medio noche. Desde uno de los pisos altos llega hasta don Severo un rumor apagado: el llanto de un niño y una canción de cuna. Y aquel blando ritmo de hogar tiende para don Severo el valor de una revelación larga...

VII

MOTIVOS BUROCRATICOS

EL ESTILO

El estilo de don Severo es perfectamente ulianesco. En su prosa se observa la abundancia de gerundios, la frecuencia de los relativos y el párrafo largo, notas todas características de la pel diablillo burlón que lleva dentro, y que se rie, peculiar sintaxis administrativa. He aquí un trozo

de una carta dirigida por don Severo a un sobrino suyo: «Pensando en escribirte estaba cuando recibí tu postal, de la que deduzco, con mucha satisfacción, que han llegado sin novedad la tía y tu hermano, y que la indisposición que aquella padece no tiene importancia, aunque, como es natural, dicha indisposición os produzca trastorno considerable, que no hay más remedio que soportar, convenientemente a todos que, cuanto antes, pueda la ciudad enferma dedicarse a resolver lo de la herencia y las cuestiones derivadas de la misma, cuya herencia os preocupa, naturalmente, pues ella puede ser motivo de discordia, si bien yo tengo la conciencia tranquila, ya que he sido el primero en ofrecer fórmulas de conciliación, a las cuales no prestásteis vuestro apoyo, y debemos resolver cuanto antes las diferencias pendientes, a menos que pretendáis llevar la cuestión por derroteros distintos, porque entonces desisto desde luego de toda intervención y dejaré al tiempo que confirme mis temores, dado que nadie ha hecho lo que yo por todos vosotros, y sentiría que acabásemos en pleito, con lo que éste supondrá de gastos y molestias, constándole, como me consta, que la discrepancia es simplemente de forma, estando en el fondo unánimes los parientes en la apreciación del caso y siendo común el interés de solucionarlo amistosamente, dentro del respeto que merece el derecho de cada uno, que nadie ha intentado desconocer, y aspirando unos y otros, además, a que reine la armonía, en atención a que sin dicha armonía ni aquellos ni éstos disfrutarán en paz lo que reciben, procede, por lo expuesto, que decidáis en seguida...»

El descuento. La Administración, celosa del buen parecer de sus funcionarios, les asigna dotaciones aparentemente cuantiosas, y siempre en cifras redondas, despreciando fracciones—10.000, 8.000, 6.000 pesetas... Don Severo, jefe de negociado de primera clase, tenía un sueldo de 8.000 pesetas, pero con rebaja: la rebaja es el descuento, y la Hacienda, el tío Paco. A don Severo le descontaban anualmente 1.324,88, de modo que venía a percibir 6.675,12 pesetas líquidas.

Justipreciar el valor de un trabajo intelectual no constituye empresa fácil. Expresarlo exactamente en dinero supone una gran perfección; pero llegar al céntimo, y traducir en seis mil seiscientos setenta y cinco pesetas con doce céntimos, ¡qué uno más!, el rendimiento burocrático de un jefe de negociado de primera clase, rebasa los límites de lo humano para entrar en lo divino.

—Ah, piensa don Severo; qué injustamente se trata al Estado! Qué sentido de equidad el suyo y qué amor tan hondo revela ese cuidado minucioso con que tasa la remuneración de sus servidores! Hasta, para facilitarles la exacción del impuesto, deduce su importe del haber mensual y les entrega el líquido resultante: el funcionario cobra y no tiene que preocuparse de otra cosa. ¡Y aún hay quien atribuya a desconianza lo que sólo es amable atención administrativa!

Don Severo ve, además, en el descuento una profunda lección. La Administración quiere que sus empleados sean reflexivos y prudentes, que no se dejen deslumbrar por oropeles falsos, que aprendan a descubrir la verdad de las cosas, ocul-

la casi siempre al observador superficial. La diferencia entre el sueldo figurado y el sueldo efectivo es una provechosa enseñanza, pronto aprendida y nunca olvidada. Esas sentencias breves que la solidaridad popular ha recogido, incorporándolas a su repertorio—«tus apariciones, capataz, de dinero y de bondad, la mitad de la mitad»,—no es oro todo lo que reluce—tienen una raigambre notablemente burocrática.

LA GRATIFICACION

El precepto fundamental que regula los haberes de los funcionarios se inspira en criterios de honogamia: un solo funcionario, una sola remuneración. Pero la mayor parte de los funcionarios evaden la ley de la fidelidad y buscan una amiga: la amiga es la gratificación.

La gratificación constituye una primorosa sutileza. Como en la vida no hay más que cuestiones de nombre, un simple cambio de nombre resuelve todos los problemas. El funcionario, ajustándose severamente a lo ordenado, cobra un sueldo, un único y exclusivo sueldo... ¡pero, pero puede cobrar varias gratificaciones!

La gratificación es una forma de concubinato administrativo, relación casi siempre ilícita, y a espaldas del Estado, entre uno de sus servidores y la Hacienda, y ofrece el morboso encanto de lo prohibido y una atinente veleidad teórica.

El funcionario encuentra en el sueldo la tranquilidad seguridad, llena de monotonía, de sus cifras invariables, consiguadas en presupuestos. La

(Continuará)

# COTIZACIONES DE BOLSA

**MADRID**  
 POR 100 INTERIOR.—Serie F, 98,85; E, 98,90; D, 98,90; C, 99; B, 98,85; A, 99.  
 DELIDA EXTERIOR.—Serie C, 100; B, 100; A, 100.  
 POR 100 EXTERIOR.—Serie C, 92,50; B, 92,50; A, 92,50.  
 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie E, 85,30; C, 85; B, 85; A, 85.  
 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie F, 92; E, 92; D, 92; C, 92,55; A, 92,55.  
 POR 100 AMORTIZABLE (1917).—Serie E, 92; C, 92; B, 92,5; A, 92,5.

**OBLIGACIONES DEL TESORO**—Serie A, 100; B, 100; C, 100; D, 100; E, 100; F, 100.  
 100,75 (enero, cuatro años); A, 101,75; B, 101,75; C, 101,75; D, 101,75; E, 101,75; F, 101,75.  
 102,25 (junio, cuatro años); A, 102,25; B, 102,25; C, 102,25; D, 102,25; E, 102,25; F, 102,25.  
 102,50 (abril, cinco años).

**ATUAMIENTOS**—Emprestio 1968, 93; Ensayo, 89; Villa de Madrid, 1914, 96,50; Idem, 1922, 89; Sevilla, 95,25.

**VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO**  
 Transilvanita (1925, noviembre), 93,50; Tercer Fez, tercero, 96,65.  
**CREDITO LOCAL** 98,50.  
**CEDULAS HIPOTECARIAS**—Del Banco, 100; 100, 90,50; Idem, 5 por 100, 99,90; Idem, 5 por 100, 107,50.

**ACCIONES**—Banco de España, 622; Tabacos, 200; Banco Río de la Plata, 53; Telefónica, 100; Fenix, 274; Azucareras preferentes, contado, 95,50; fin corriente, 95,50; ordinarias, contado, 33; Hidroeléctrica Española, 163; Union Eléctrica Madrileña, 108; M. Z. A., contado, 422,50; Tranvías, 89,50.

**OBLIGACIONES**—Azucareras 5,50 por 100, 10,25; Constructora Naval, 95,50; Union Eléctrica, 5 por 100, 102; Alicantes, primera, 210,50; H. 97; Cordoba-Sevilla, 307; Nortes, quinta, 68,60; Valencianas, 98,80; Especiales Pamplona, 68; Alasua, 85,75; Rioitino, 92,75; Gas-Madrid, 103; H. Española, 10, 95,90; D. 95; Tranvías, 102,75; Metro, 5,50 por 100, 92; Electrica del Segura, 87; Hidroeléctrica del Segura, 92,50.

**MONEDA EXTRANJERA**—Marcos 1,10 no oficial; francos, 19,40; Idem saldos, 136,80 no oficial; Idem belgas, 18,50 no oficial; libras, 33; dólar, 6,57; liras, 22,20 no oficial; peso portugués, 0,31 no oficial; peso argentino, 2,57 no oficial; florin, 0,63 no oficial; corona checa, 19,50 no oficial.

**BARCELONA**  
 Interior, 68,65; Exterior, 82,10; Amortizable 5 por 100, 92,75; Nortes, 91,10; Alicantes, 85,15; Andaluces, 73,20; Colonial, 73,30; francos, 19,30; libras, 31,83.

**BILBAO**  
 Altos Hornos, 126, dinero; Explosivos, 300 (dinero y jajas); Resinera, 163; Banco Central, 80,75; Idem Río de la Plata, 50.

**PARIS**  
 Pesetas, 511; libras, 113,50; libras, 164,50.

**LONDRES**  
 Pesetas, 31,825; marcos, 20,125; francos, 165,12; Idem belgas, 17,12; dólar, 4,8829; libras, 114,50; coronas noruegas, 2,20; peso argentino, 46,43.

**NOTAS INFORMATIVAS**  
 La Bolsa empieza la semana con menos negocio, si cabe, que la anterior. Respecto a los cambios, se muestran sostenidos en los valores del Estado y grupos industrial y de crédito. De las divisas extranjeras vuelven a decaer los francos y prosigue la baja de las libras y dólares.

El interior gana cinco centimos en partida y de 15 a 25 en las restantes series; el Exterior y el 5 por 100 amortizable, quedan sostenidos; el 5 por 100 antiguo aumenta de 10 a 25 centimos según las series, y el nuevo 20 en sus suyas negociadas.

De las obligaciones del Tesoro ganan 10 centimos las de enero y cinco las de noviembre y junio. Las restantes no alteran su valor.

En el departamento de crédito únicamente se publican los Bancos de España y Río de la Plata, el primero con pérdida de un duro y el segundo al mismo precio.

El grupo industrial cotiza en baja de un centavo la Hidroeléctrica Española y de tres los Tabacos, y sin variación las restantes acciones negociadas. De los valores de tracción sólo se hacen Altos Hornos y Tranvías, al mismo cambio precedente.

De las divisas extranjeras cedon 1,10 los francos; 20 centimos las libras y 15 los dólares.

A más de un cambio se cotizan:  
 Azucareras preferentes, a fin del corriente, a 95,75 y 95,50.

En el correo extranjero se hacen las siguientes operaciones:  
 150.000 francos a 19,40; 50.000 a 19,35 y 30.000 a 19,40. Cambio medio, 19,380.  
 1.000 libras a 32.  
 2.000 dólares a 6,58; 5.000 a 6,55; 5.000 a 6,56 y 30.000 a 6,57. Cambio medio, 6,564.

## Oposiciones y concursos

**Correos y Telégrafos**—La Dirección del domingo amplía hasta los veintidós años el límite máximo de edad para los opositores a plazas de aspirantes a ingreso en las Carreras de Correos y Telégrafos, que se había fijado en veinte años en la real orden de convocatoria.

—Anda de prisa; no te pares.  
 La dulce Nang-Té se sentía plenamente dichosa de poder servir a alguien, de tener cerca a alguien a quien poder proteger, erigiéndose en defensora suya. Le había cobrado un afecto tan entrañable y sincero a Juan Salbris, a aquel niño que ella conoció en una jaula, y cuya tristeza y desesperación le habían impresionado tanto desde los primeros momentos! Además, siempre había experimentado en el fondo de su corazón la más tierna piedad por los prisioneros, cualesquiera que fuesen su condición y los tormentos a que estaban sometidos. Hasta cuando su existenc-

cia transcurría dichosa, hasta cuando vivía feliz al lado de su buena madre, gustaba de devolver la libertad a los animalitos privados de ella; Nang-Té no pudo ver nunca una jaula sin abrirse para dar suelta al ave encarcelada, y cuando el pajarillo salía rudo de su prisión y se ponía a volar alto batiendo las alas, hundiéndose el aire, viendo alegre, una satisfacción inmensa y dulce se apoderaba de su pecho; y si veía una red echada al río, no paraba hasta sacarla furiosamente, aprovechando cualquier descuido para devolver al agua a los pobres peces que se debatían entre las mallas del artefacto; qué alegría experimentaba viendo al animalito mover sus aletas y su cola, volver a la vida y partir como una flecha. Muchas veces había sido castigada cruelmente por los pescadores, que la pegaron sin piedad por el enorme delito de tener corazón, de haber liberado a un indefenso animal apasionado con mallas artes y que ningún dabo les había hecho; pero la niña no se escarmentó, y no hubo ave ni pez que no restituyese a su elemento.

Mientras borbearan el arrozal, Nang-Té pensaba en los peligros que se cernían sobre su cabeza y se decía interiormente:  
 —Si Tong-Lu logra cogermé me matará de una paliza.  
 E inmediatamente, dejándose llevar de la nativa bondad de su corazón, se respondió:  
 —Me es igual y no me pesa lo que he hecho. Estoy contenta de haber arrancado a la desesperación y a la muerte a un infeliz prisionero que se consumía en el cautiverio.

Y pensando en la jaula que ella había abierto para devolver la libertad, no ya a un pájaro, sino a un hombre; y pensando en el desventurado cau-

tivo ante quien había desplegado todo el sugestivo panorama de una vida libre y dichosa, la niña sonreía complacida con risa que hubieran envidiado los ángeles. De buena gana habría gritado y bullado para hacer patente su alegría.

Juan Salbris continuaba confiándose por entero a su anguila, y la excelente rapareza que la Providencia divina había querido colocar en su camino; sin un conocido a quien volver los ojos, sin un techo generoso que le brindara asilo, sin una moneda con que procurarse un puñado de arroz ni un pedazo de pan, la chiquilla lo era todo para él en aquellas abrasadas regiones del asiático continente.

Seguían avanzando aceleradamente, sin detenerse un instante su marcha; borbearan a la sazón las orillas del canal que serpea por el medio de la extensión inmensa plantada de arroz. La hierba olía bien, y entre la fragante alfombra los grillos oscuros y azabachados, cantaban, como en Europa, con el monorrítico gri-gri de sus chifros; ¡oh, qué bella estaba la noche estrellada y tranquila la noche llena de suaves claridades maravillosas! Y, sin embargo, la esplendorosa luz que bañaba el campo con una dulce caricia de beso tenía amedrentado a Juan Salbris, que no podía sustraerse al miedo horrible, miedo de sentirse descubierta, que le dominaba. La luna y las estrellas ponían en su alma indecibles angustias. Pensaba que el torrente de luz clara que caía sobre él, podía descubrirlo a miradas indiscretas y hacer perceptible su silueta desde cualquier lugar, aunque fuese a larga distancia. Hubiera querido esconderse, ocultarse entre la maleza, enterrarse para tener la certeza de que nadie podía verlo. ¡Con qué gusto

## UNA PERSONA POR UN PIROPO

Tres personas heridas

José López, cobrador de tranvía número 1.184, que habita en Magdalena 19, caminaba el domingo, a las once de la noche, por la carretera del Páramo, cuando, cerca de la estación de tranvías de la Bombilla, se cruzó con el grupo formado por Julián Redondo Andrés, de treinta y seis años, domiciliado en la calle de Segoría, número 35, su familia y unas muchachas.

José dirigió algunos propos a las muchachas, cosa que a Julián no debió de agradarle, ya que dirigiéndose a él le afeó su conducta. El tranvía contestó, y a los pocos momentos la discusión había degenerado en lucha. José, esgrimiendo una navaja, se lanzó sobre Julián, causándole una herida de ocho centímetros de profundidad y dos de extensión, en el hipocotílido izquierdo. También causó otras heridas leves a José Parandía, que acompañaba a Julián, y a la esposa de este, Rosa Vidal, que pretendieron desarmar al agresor.

En la Casa de Socorro del distrito de Palencia se calificó de grave la herida de Julián. El agresor, después de ser asistido de lesiones leves, pasó a la presencia judicial.

## UN HERIDO GRAVE

Lorenzo López Aguado, de cuarenta y cinco años, y Luis Redondo Lozano, de cuarenta y cuatro, tenían entre sí antiguos resentimientos. El domingo, a las seis de la tarde, se encontraron en la plaza Mayor y quisieron resolverlos, cuestionando primero y agrediendo después.

Lorenzo, armado de una navaja barbera, produjo a Luis una herida incisa cortante de diez centímetros de longitud por cinco de profundidad en la región inguinal izquierda y otra en la espalda. En el centro quirúrgico de socorro del distrito del Centro fueron calificadas estas lesiones de gravísimas. Allí quedó hospitalizado, habiendo experimentado en la madrugada de hoy alguna mejoría.

El agresor, después de prestar declaración, pasó a la cárcel. El Juzgado tomó también declaración al herido.

## ESPECTÁCULOS

**PARA HOY**  
**PARDINAS** (Alcalá, 94).—6,45. Benamor—10,45. La vequerita y La linda tapada.  
**EL CISNE** (pasen del Clave, 2).—7. Don Quintín, el amargoso—10,15. La revoltosa y La verbena de la Palma.

**FUENCARRAL** (Fuencarral, 145).—El padrón municipal y fin de fiesta.  
**EL GRAN HERIDO**.—Varietas.  
**CIRCO PABELL** (plaza del Príncipe, 8).—10,45. Compañía de circo.  
**CINEMA GOYA**.—10,30 noche (jardín). Gacetas feroces (por Alma Rubens); Noticiario Fox; La soberbia del polo corto.  
**CINE IDEAL**.—8 y 10,30. Todos los días estrenos. El maestro de escuela (por Lloyd Hamilton); El niño prodigio (por Charles Ray); En busca de una heredera (por Agnes Ayres).

(El anuncio de las obras en este cartelero no supone su aprobación ni recomendación.)

## Santoral y cultos

**DÍA 10.—Martes**.—Santos Lorenzo, diácono; Asteria, Basa, Paula y Agatónica, vírgenes; y Maritres; Diosdado, confesor.

**BUEN HERIDO**.—Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación rosario, novena, sermón por don Eudasio González, reserva y salve.

**Adoración Nocturna**.—Santa Teresa de Jesús. Cuarenta Horas.—Parroquia de San Lorenzo (Alcalá, 94).

**Corte de María**.—De Loreto, en la iglesia del Buen Suceso, Del Sagrario, en San Ginés, De la Vida, en Santiago, Del Patrocinio, en Santa María y San Fermín de los Navarros, De las Desamparadas, en Santa Cruz (P.).

**Parroquia de los Angustias**.—A las doce, misa rezada perpetua por los bienhechores de la parroquia.

**Parroquia de San José**.—Continúa la novena a la Virgen de la Palma. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación rosario, novena, sermón por don Eudasio González, reserva y salve.

**Parroquia de San Millán**.—Continúa la novena a Nuestra Señora del Tránsito. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación rosario, sermón por don Antonio López, ejercicio, reserva y salve.

**Parroquia de San Pedro el Real**.—Continúa la novena a la Virgen de la Palma. A las siete, misa de comunión; a las diez, exposición de Su Divina Majestad, tres misas, salmos y reserva; por la tarde, a las siete, exposición, corona dolorosa, sermón por don Mariano Vega, ejercicio, reserva y gozo.

**Parroquia de San Lorenzo**.—Cuarenta Horas. Termina la novena a su Titular. A las diez, exposición y misa de comunión; a las diez y media, sermón por don Severiano Montes Romero. Por la tarde, a las siete, estación, rosario, sermón por el referido señor don Severiano, reserva y gozo.

**San Pedro el Real** (Pilar) del Buen Consejo. Empezada la novena a San Roque. Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, sermón por don Amadeo Carrillo, novena, reserva y gozo.

**María Inmaculada**.—De diez y media a once y media de la tarde, exposición de Su Divina Majestad.

(Este periódico se publica con estañera eclesiástica.)

## SEÑALAMIENTO DE PAGOS

DIRECCIÓN GENERAL DE LA DEUDA Y CLASES PASIVAS

Esta Dirección general ha acordado que en los días 9, 10, 11 y 12 del actual se entreguen por la Caja de la misma los valores consignados en señalamientos anteriores que no hayan sido recibidos, y, además, los comprendidos en las facturas siguientes:

Pagos de crédito de Ultramar reconocidos por los ministerios de Guerra, Marina y esta Dirección general a los presentadores en Madrid y por giro postal a los deudas de facturas del turno precedente con arreglo al real decreto de 18 de octubre de 1915, que se consignan en la relación que se inserta.

Programas para el día 19:  
**MADRID**. Unión Radio (E. A. J. 7, 373 metros).—11,45. Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Informaciones prácticas. Noticias del día.—12. Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Intermedia. Noticias de Prensa. Primeras noticias meteorológicas.—12,45. Señales horarias. Cierre de la estación.—De 14,30 a 15,30, Orquesta Artys. Boletín meteorológico. Intermedio, por Luis Medina. Noticias de última hora.—17. Orquesta Artys. El ingenioso hidalgo don Miguel de Cervantes Saavedra (fragmentos). Navarros-Leticia.—18,25. Cotizaciones de Bolsa.—18,30. Fin de la emisión. 21,30. Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. José Angerri (bajo). Luis Astrana Marín (escritor) y el séquito de la estación.—23. Noticias de última hora.—23. Cierre de la estación.

**BARCELONA** (E. A. J. 1, 325 metros).—15. Trio Radio.—18,30. Radiotelefonía femenina. Modas y temas actuales, trabajos leídos por la señorita Salas.—18,45. Cotizaciones de los mercados internacionales, cambio de valores y últimas noticias.



**DURANTE EL FUERTE CALOR ESTIVAL**

es necesario conservar limpio el intestino y para evitar infecciones gastro-intestinales LA

## MAGNESIA S. PELLEGRINO

tomada en la dosis de una cucharada todas las mañanas, cumple perfectamente a este objeto

Lab. Quím. Farm. Modera-Torino

Agentes generales: D<sup>os</sup>. GIMENEZ, SALINAS Y C<sup>ia</sup>. Segura, 2 y 4.—Barcelona.

Use usted Embrocación HÉRCULES que es el mejor LINIMENTO para toda clase de golpes, torceduras, contusiones, reuma, etc.

En farmacias y droguerías. Si no lo halla, diríjase al autor, G. FERNÁNDEZ DE LA HAYA LA RAMBLA 60

## EL GAITERO

SIDRA CHAMPAGNE de Villavieja (Asturias) JOJO CON LAS IMITACIONES!

## UNDERWOOD

Y A LLEGÓ el maravilloso Bloq. Printador, sobre el cual, sin papel ni tinta, sin lápiz, usted puede escribir e instantáneamente borrar lo escrito sin goma ni esponja. Tamaño 10 por 15 centímetros, a 2; 11 por 22 centímetros, a 3,90 pesetas. Para envío certificado agregad 0,50

L. ASIN, PRECIADOS, 23, MADRID

## Radiotelefonía

Programas para el día 19:

**MADRID**. Unión Radio (E. A. J. 7, 373 metros).—11,45. Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Informaciones prácticas. Noticias del día.—12. Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Intermedia. Noticias de Prensa. Primeras noticias meteorológicas.—12,45. Señales horarias. Cierre de la estación.—De 14,30 a 15,30, Orquesta Artys. Boletín meteorológico. Intermedio, por Luis Medina. Noticias de última hora.—17. Orquesta Artys. El ingenioso hidalgo don Miguel de Cervantes Saavedra (fragmentos). Navarros-Leticia.—18,25. Cotizaciones de Bolsa.—18,30. Fin de la emisión. 21,30. Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. José Angerri (bajo). Luis Astrana Marín (escritor) y el séquito de la estación.—23. Noticias de última hora.—23. Cierre de la estación.

**BARCELONA** (E. A. J. 1, 325 metros).—15. Trio Radio.—18,30. Radiotelefonía femenina. Modas y temas actuales, trabajos leídos por la señorita Salas.—18,45. Cotizaciones de los mercados internacionales, cambio de valores y últimas noticias.

¿Le duele a Vd...?

Un brazo, la muñeca, un tobillo por una torcedura,

el cuello, el hombro o la espalda, a consecuencia de un aire,

las piernas o las coyunturas por el reuma,

las caderas, rodillas o riñones, a causa de un golpe o una caída,

Use usted Embrocación HÉRCULES que es el mejor LINIMENTO para toda clase de golpes, torceduras, contusiones, reuma, etc.

En farmacias y droguerías. Si no lo halla, diríjase al autor, G. FERNÁNDEZ DE LA HAYA LA RAMBLA 60

## Becerrada estival

Completamente veraniego era el programa con que nos obsequió la Empresa de Vista Alegre el pasado domingo, caloroso día de agosto, en el que tanto como el sol nos hicieron sudar los toreros que actuaron.

Como aperitivo soltaron dos becerras de Zaballo, para los emperrados de la hilaridad (así se anunciaban). Divino Calvo, Magnesia y Manguitas. De su labor nos limitaremos a decir que fué ruidosamente protestada. Quisieron torar su honra y no hicieron más que torar la honra de la Empresa al anunciarnos. Hazón tenía la Empresa al anunciarnos y recordando la asistencia con estas palabras: «Acudid a verlos torar esta día, porque no volverán a actuar en Madrid». Así son.

Después se lidiaron sin picadores cuatro novillos de la misma ganadería, grandes y bravos.

Luis Sanabria demostró que no ignora la profesión. Con la capa toró parado y eruido,

humbros en forma de claraloya y una tónica de seda.

Al cabo de una larga jornada dejaron atrás el arroyal y entraron en un terreno escabroso, malo para los pies, que se herían al andar, sembrado de zarzas y espinos, de malezas y de piedras escondidas entre la hierba. Unas liras masas rocas se cernían en aquellos campos desolados, cerrando la línea del horizonte.

—Sígueme, ordenó Nang-Té—, conozco por aquí una gruta que podrá servirte de albergue, y en la que nada tendrás que temer por tu seguridad. Estamos en mi país, en mi tierra natal, y conozco esto palmo a palmo, con los ojos cerrados.

Mientras hablaba, señalaba con la mano extendida hacia la derecha, mostrando un huellito, cuyas cascas, pintadas de vivos colores, brillaban, acariadas por los rayos del sol naciente.

Llegaron a la gruta y penetraron en ella. Nang-Té, habituado a las faenas domésticas, improvisó con hojas secas un mullido tapiz, que pudiera brindarles cómodo asiento, y requiviendo una cesta, de la que no se había separado desde que salieron de la ciudadela, sacó un pan de paniz; nada había escapado a su previsión.

—Come y acuéstate, después a dormir; necesitas reponer fuerzas. Mientras tú duermes yo iré a buscar un traje para que te disfraces.

Juan la miraba sorprendido, admirando la inteligencia y astucia de su pequeña amiga.

—Vestido a usanza del país—añadió la chiquilla—te harás menos sospechoso y podrás pasar desapercibido entre las gentes. Aquí, en la gruta, cambiáris de ropas; quitándote las que llevas, que

Si, era preciso vestirlo a la moda tongunesa, con los cabellos trenzados en una larga coleta, un

## "TOROS" PARA "TOREROS"

DE JUEVES A DOMINGO

Cualquiera diría que la Empresa madrileña obra con escasa-al soltar el domingo toros hechos y derechos entre la multitud febril de este y del otro jueves.

Porque el contraste no puede ser más evidente. Borregos charlotescos para los días de la novillería. Toros para los días de la faena.

El domingo, pues, jugaron toros. ¡Y qué toros! Largos, altos, hondos, anchos... todas las medidas por el maximum las presentaban los hermosos ejemplares de la ganadería de Palha. Y además bravos y manejables todos, que cumplieron en varas, aunque los últimos salieron torcidos.

Estos dichos en manos de buenos toreros hubieran sido base de una fiesta memorable. Los lidiadores colosales luzim de tal vacada, que no puede imponerse como otras ganaderías del país más duras, como son, por ejemplo, las de Miura y Vera.

Y no queremos con esto meternos con los novilleros que el domingo componían el cartel. Al contrario. Toda nuestra simpatía por lo que otros no quieren. No sería la primera vez que hemos puesto zordina a nuestras cejas cuando un novillero tiene que luchar con un toro.

**VALOR A RATOS**  
 Pastoreo fué el hervor de la jornada. ¿Cómo no?

El distrito almeriense especialista en ganado duro, supo aprovechar los momentos bucos de cada bicho y dominar los resabios sembrados con tanta carrera y tanto capotazo a destiempo.

El fué, con su valor, el que animó a todos y el que con su sonrisa borbaba en el ruedo la sensación de peligro. Claro es que su labor, más valerosa que torera, no podía evitar siempre el herradero. Para su gestión personal fué en todo momento merecedora de aplausos.

Así el primer toro le paró a la verónica, más desaliado que al final con la muleta, cuando ya el bicho, aburrido por unos y por otros, se refugió en las tablas. Pero allí lo buscó Pastoreo, valiente, entrándole tres veces, juzandose todo. Una ovación calorosa con vuelta al anillo fué el justo premio que le animó para toda la tarde.

Y realizó luego quites con adorno inclusivo, y no dudó en tirarse al novillo a por la corna para rematar al segundo palha, que acababa de mandar a Torquito a la enfermería.

En el cuarto lució una vez más su facilidad con el estoque, tumbando al enemigo de un solo viaje. Con ello se aseguró al almeriense... obra corrida de 32 arrobas.

El tercero de las Torquitos, no tan dicho como Pastoreo en el despacho de toros corridos de edad y peso, supió con valentía su escaso dominio ante las fieras. No batió al toro segundo de la fiesta debidamente, pero le atacó en tablas, donde el animal mandaba, saliendo volteado a la izquierda estocada.

Más suelto ante el quinto de la serie, a pesar de haber visitado la enfermería, tanco y trasteó Torquito bastante bien, mereciendo luego la vuelta a la redonda por una estocada corta, que tiró al bicho sin puntilla.

Domingo Hernández, desentrenado totalmente tras la última cogida que le ha tenido alejado de las plazas, anduvo torpe ante tan grandes corripetos. Una estocada caída puso fin a la lidia del tercero y más de una al que cerró plaza.

Hubo, naturalmente: revoluciones a granal. Hasta un capitalista dejó la chaqueta en los pimientos del sexto. Hubo antes de la lidia ordinaria un prólogo de rejones con toros de Biqui, muchos más chicos que los portugueses. Gaspar Esquerdo se arrojó a caballo y escuchó aplausos. Y después que se arrojó a caballo porque no tuvo que actuar a pie. Gaspar se arrojó de todas maneras.

... a los aficionados que creen imposibles los toros de Palha.

Joselito el Gallo y Machaquito salieron en hombros en 1913 de la plaza de Madrid después de matar toros de tal divisa. Y con reses de Palha cumplieron ese mismo año en San Sebastián el mentado Gallo y Ricardo Bomba. ¡Los toros para los toreros!

**Curro CASTAÑARES**  
 Becerrada estival

Completamente veraniego era el programa con que nos obsequió la Empresa de Vista Alegre el pasado domingo, caloroso día de agosto, en el que tanto como el sol nos hicieron sudar los toreros que actuaron.

Como aperitivo soltaron dos becerras de Zaballo, para los emperrados de la hilaridad (así se anunciaban). Divino Calvo, Magnesia y Manguitas. De su labor nos limitaremos a decir que fué ruidosamente protestada. Quisieron torar su honra y no hicieron más que torar la honra de la Empresa al anunciarnos. Hazón tenía la Empresa al anunciarnos y recordando la asistencia con estas palabras: «Acudid a verlos torar esta día, porque no volverán a actuar en Madrid». Así son.

Después se lidiaron sin picadores cuatro novillos de la misma ganadería, grandes y bravos.



# Página deportiva

## Temas deportivos

### La natación

La natación está a la orden del día. Es una ocasión propicia, por tanto, para indicar algunas generalidades. ¿Cómo concebimos este «sport»? Podemos considerarlo como de los más atractivos y de los más bellos.

La natación es tan antigua como el mundo; pero es un deporte joven, porque no se ha aclimatado mucho en España, sino desde hace pocos años relativamente. Desde las numerosas pruebas organizadas por las Sociedades deportivas, la natación ha tomado un buen incremento, y el número de muchachos que han aprendido a nadar ha aumentado en proporciones enormes.

Por el extenso litoral marítimo y por el gran sistema hidrográfico del país debe existir un gran número de nadadores. Porque es un «sport» sobresaliente, las Sociedades deportivas deben inculcar su práctica.

En la brasa, el nadador más simple y más fácil, el cuerpo progresa por un movimiento de extensión, que, partiendo de las piernas, se propaga a los muslos, a la columna vertebral y a los miembros superiores. Los movimientos deben ser bien coordinados y ejecutados muy lentamente, lo que es la condición indispensable para poder marchar largo tiempo, puesto que de otro modo el nadador se fatiga muy pronto, se produce la sofocación y el corazón late tan fuerte como después de una larga carrera, puesto que sufre al principio una resistencia muy considerable. Por esta razón, el nadador inexperto se detiene agotado al cabo de unas cuantas brazas. Para mantenerse en el agua despliega una fuerza enorme. Sus esfuerzos desordenados vienen de una lucha inútil entre los músculos extensores, que deben ejecutar el movimiento, y los músculos flexores, que vienen a trabarlo torpemente. La coordinación es imperfecta.

Para nadar mucho tiempo, como para correr, es indispensable entrenarse poco a poco todos los días, sin llegar jamás a la fatiga, que sobreviene pronto al principio, cuando el cuerpo no está habituado todavía y que ciertos grupos de músculos, de ordinario inactivos, trabajan enormemente. Es lo que produce la lentitud de los primeros ejercicios. Pero, a medida que se practica, los movimientos se perfeccionan, el esfuerzo es menos considerable y la fatiga es menor. La habilidad, en la natación, sobre todo, consiste en obtener mucho trabajo con un pequeño desgaste de fuerza.

Para este deporte agradable y útil a la higiene del cuerpo y de la salud debe ser practicado con prudencia. Qué sensación deliciosa es el poder recrearse en el agua fresca, de poder sumergirse, realizar la plancha, etcétera, pero los accidentes son frecuentes, sobrevienen a los mejores nadadores, y los imprudentes son numerosos. Recomendamos no meterse en el agua estando vidados, que se despierten de tres horas, por lo menos, de haber comido. Sin contar el peligro que puede provenir de un calambre, esto es, de un dolor muy violento producido por una contracción muscular involuntaria y exagerada y que conduce a un estiramiento de los filamentos nerviosos sensitivos del músculo. Las hierbas del fondo o la corriente en un río que se desconoce, son de temer acaso en mayor escala. También, en vista de la frecuencia de estos accidentes, que se repiten cada vez, pensamos que no es inútil recordar lo que todo el mundo debe conocer bien, es decir, los primeros auxilios en caso de asfixia por inmersión.

El nadador que acucila a una persona en peligro de ahogarse debe obrar con sangre fría y prudencia. Evitar, sobre todo, el dejarse coger por el socorrido, puesto que sus movimientos serán inmediatamente paralizados. Una vez en la orilla, hace falta desembarazar rápidamente al ahogado de sus vestidos y colocarle la cabeza ligeramente más abajo que los pies. Se abren inmediatamente las mandíbulas y después se cosquillea la campanilla para excitar el reflejo faríngeo. Si esto no es suficiente, se practicarán entonces una tracción rítmica de la lengua, de unas 15 o 20 veces por minuto. Un ayudante, si fuera posible, flagelará y friccionará todo el cuerpo, sobre todo al final de la 2ª columna.)

## Ciclismo

### LA VUELTA AL PAIS VASCO

SAN SEBASTIAN, 9.—A las doce del mediodía de ayer salieron los corredores para la terminación de la Vuelta al País Vasco.

Se temió que los corredores de la Automoto no participarían en la última etapa, a causa de algunas dificultades surgidas con el Comité organizador; pero todos se presentaron en la salida.

BILBAO, 9.—Ha terminado la Vuelta al País Vasco, clasificándose los corredores en la última etapa como sigue:

1. FRANTZ. Tiempo: seis horas catorce minutos nueve segundos.

2. Omer Huysse.

3. Delbecque. Seis horas diez y ocho minutos cincuenta y ocho segundos.

4. Debaets; 4. Piccini; 4. Fontán; 4. Beeckman; 4. Bottechia; 4. Debuschere.

10. Mussio. Seis horas veintidós minutos veintidós segundos.

11. Mortelmans. Seis horas veinticuatro minutos cincuenta segundos.

12. Parmentier; 4. Barruetabeña; 4. Artaza.

15. Monteys. Seis horas veintisiete minutos veintidós segundos.

Se clasificaron después por este orden: Souchard, Leblanc, Matton, Juan de Juan, Otero, Gutiérrez, Tequi y Vallejo.

Recorrido: 171 kilómetros.

La clasificación general se establece como sigue:

1. NICOLAS FRANTZ. Veintidós horas diez y siete minutos diez y nueve segundos.

2. Ottavio Bottechia. Veintidós horas diez y nueve minutos treinta y ocho segundos.

3. Fontán. Veintidós horas veintidós minutos treinta y ocho segundos.

4. Delbecque; 5. Beeckman; 6. Huysse; 7. Debuschere; 8. Piccini; 9. Debaets; 10. Mussio; 11. Parmentier; 12. Juan de Juan; 13. Leblanc; 14. Artaza; 15. Otero; 16. Souchard; 17. Monteys; 18. Gutiérrez; 19. Matton; 20. Mortelmans; 21. Barruetabeña; 22. Tequi; y 23. Vallejo.

Del primero al último: cuatro horas siete minutos trece segundos de diferencia.

Recorrido total: 750 kilómetros.

La clasificación de corredores nacionales se establece así:

1. MUSSIO.

2. Juan de Juan.

3. Artaza; 4. Monteys; 6. Gutiérrez; 7. Barruetabeña; y 8. Vallejo.

La prueba organizada por la Unión Velocipédica de Teiuan fué ganada por Antonio Pérez.

En el velódromo de la Ciudad Lineal se celebró el domingo una importante reunión ciclotourista.

Los resultados fueron los siguientes:

Carrera individual, 20 kilómetros (de vueltas).—1. TELMO GARCIA; 2. Segundo Sanz; 3. Nicolás Boros; 4. Bienvenido Torres; 5. Alberto Manzano; 6. Manuel Fernández; 7. Agustín del Hierro; y 8. Emilio García.

Carrera de motos.—Primera prueba: 1. SANTOS, y 2. Urbesalzo. Segunda prueba: 1. Alafont, y 2. Urbesalzo.

Para final de la jornada, el corredor Sagrario se exhibió recorriendo en moto 10 kilómetros (25 vueltas) a una media de 74 por hora.

todo el tórax, y hará la respiración artificial, elevando y separando los brazos, para bajar después. Estos diversos medios muy sencillos obtienen su éxito generalmente, sobre todo si se recuerda que se hacen reaccionar al cabo de una media hora, y a la mejor de una hora a los que ya parecen ahogados.

En la época actual, se puede desconocer la conducción en automóvil, se puede no saber montar a caballo o en bicicleta, pero no hay derecho a no saber nadar como corredor. En este punto de vista, la natación debe ser obligatoria en la milicia y en la escuela, con preferencia a ciertos ejercicios, a los cuales se dedica gran parte del tiempo.

## AUTOMOVILISMO

### LA CUESTA DE KLAUSEN

LINTHAL, 9.—Se ha celebrado la carrera en cuesta denominada de Klausen, que constituye el Gran Premio de Suiza.

El recorrido de la prueba es de 21,500 kilómetros, con una pendiente media de 6,31 por 100 y una máxima de 8,5 por 100. La salida se ha dado en este punto, situado a 664 metros sobre el nivel del mar, y la meta está en la parte más alta de la cuesta, a 1.937 metros de altura.

La prueba de turismo, a la que se inscribieron 46 coches, pertenecientes a 28 marcas diferentes, que han representado a siete naciones, ha tenido éxito, pues se han mejorado los tiempos del año anterior.

Los resultados fueron los siguientes:

Categoría de 1.100 c. c.—1. ZIMMER, sobre Opel. Tiempo: veinticuatro minutos tres segundos.

Categoría de dos litros.—1. KESSLER (Ansaldo). Veintidós minutos cuatro segundos.

Categoría de tres litros.—1. WALSER (Lancia). Veintidós minutos nueve segundos.

Categoría de cinco litros.—1. HESSEL (Peugeot). Veinticuatro minutos diez y ocho segundos.

Categoría de ocho litros.—1. CARELS (Excelsior). Veintidós minutos cincuenta y tres segundos.

Categoría de más de ocho litros.—1. CARACCIOLA, sobre Mercedes. Veinte minutos cincuenta segundos. Record absoluto, 2. Mertz (Mercedes). Veintidós minutos cuarenta y cinco segundos.

Caracciola, con veinte minutos cincuenta segundos, que representa una velocidad media por hora de 62 kilómetros, establece el record de la prueba en turismo. El record anterior pertenecía a Rigal (Peugeot), a 60 kilómetros de media.

BOULOGNE-SUR-MER, 9.—La próxima semana internacional, por los preparativos y por las inscripciones, parece que ha de superar, desde luego, el meeting del año pasado. Los coches matriculados pasan de 150.

Aparecen 16 en la categoría de coches ligeros, 11 en la categoría de 17 por la copa Georges Boillot. Los restantes corresponden a las pruebas de velocidad pura, destinada para motos y coches de turismo, sport y carreras.

## El Derby de San Sebastián

### LO GANA UNA CUADRA MILITAR

SAN SEBASTIAN, 9.—En el hipódromo hay regular concurrencia.

CARRERA MILITAR (handicap), 2.000 metros; 1.250 pesetas.—1. BEAUVAIS (Sanchez Ocaña), del regimiento de Lanceros de Farnesio; 2. Juras (Ponce de León), del regimiento de Lanceros de la Reina; y 3. La Poupée (marques de los Trujillos), de la Escuela de Equitación.

Ventajas: cuerpo y medio, medio cuerpo, medio cuerpo.

Tiempo: dos minutos diez y siete segundos un quinto.

PREMIO GANDI (a reclamar), 1.850 metros; 2.500 pesetas.—1. SAUVEUSE (Diaz), de don Manuel Rivera; 2. Hersee (García), del marques de Amboage; y 3. Doña Ignacia (C. Diez), de doña Rosa Arias.

Ventajas: dos cuerpos, medio cuerpo, cuerpo y medio.

Tiempo: dos minutos cinco segundos un quinto.

PREMIO AS DE COEUR (1.000 metros); 3.000 pesetas.—1. CURRUCO (Belmonte), del conde de la Cimetaria; 2. Polonoise (Higson), de Daniels; y 3. Triestino (Perelli), de Daniels.

Ventajas: tres cuerpos, tres cuerpos, cuatro cuerpos.

Tiempo: un minuto ocho segundos dos quintos.

DERBY DE SAN SEBASTIAN, 3.400 metros; 20.000 pesetas.—1. INANITE (Leforestier), de la Yeguada Militar, cuarta zona pecuaria; 2. La Magdalen (Belmonte), del conde de la Cimetaria; y 3. Hoti (Lyne), del duque de Toledo.

Ventajas: cuello, tres cuerpos, seis cuerpos.

Tiempo: dos minutos cuarenta y cinco segundos cuatro quintos.

Apostas: ganador, 20,50 pesetas; colocados, 8 y 6,50.

PREMIO ANTIVARI (handicap), 1.200 metros; 5.000 pesetas.—1. ZILYS (Leforestier), del marques del Llano de San Javier; 2. Martini (Belmonte), del conde de la Cimetaria; y 3. Guarnizo (Lewis), del regimiento de Husares de la Princesa.

Ventajas: cuerpo y medio, dos cuerpos y medio, tres cuerpos.

Tiempo: dos minutos trece segundos un quinto.

Apostas: ganador (cuadra), 10 pesetas; colocados: 8, 8 y 13.

## FOOTBALL

### El problema del profesionalismo. Circular de la Federación Nacional

El nuevo presidente de la Real Federación Española de Football ha dirigido una circular a los presidentes de las distintas Federaciones regionales, relacionada con el problema del profesionalismo. Por creerlo de interés para nuestros lectores, transcribimos a continuación algunos de los párrafos más interesantes:

«Al tomar posesión el Comité directivo de la R. F. E. F., designado en virtud del acuerdo de la última Asamblea ordinaria, entre mi afortunado salud a todas las Federaciones regionales, expresando al mismo tiempo su gratitud por la confianza que la elección significa y su deseo más ferviente de saber corresponder a ella con el acierto que demandan los intereses de la Federación Nacional, el desarrollo y buena organización del fútbol español y la situación difícil que para un Comité nuevo plantea la aplicación del reglamento aprobado sobre una cuestión tan trascendental, como es la legalización del profesionalismo.»

Con referencia a este asunto especialmente, bien se alcanza al Comité directivo que la nueva reglamentación es una iniciación de tal, para llegar con la enseñanza de la práctica a algo más perfecto y definitivo que no era posible hacer de una vez en atención a la distinta situación de las Federaciones regionales frente al problema, y a la necesidad de que la transición de un régimen a otro se operara sin graves trastornos ni violencias.

Aparece como indiscutible y así lo estima el Comité directivo, que tanto el deseo de la Asamblea, como el espíritu del nuevo reglamento, consiste principalmente en obtener el fin de acabar con la situación equivoca que existía en cuanto al verdadero amateurismo de jugadores, y el de aclarar las cosas de una vez, deslindeando los campos a base de la escrupulosa aplicación de la definición de «amateur» que se contiene en el artículo 5.º Y considerando que, realmente, no cabe pedir menos como fruto del intento realizado, que lograr la máxima claridad en la situación de los jugadores, el Comité directivo que, además estima este empeño como esencial, ha de anunciar que procederá con todo rigor en los casos dudosos o ambiguos que se presenten, y que, como norma general de interpretación, ha de seguir la más estricta para que se produzca el efecto deseado, empezando por dar a las excepciones circunstanciales que figuran en el reglamento, un sentido rigurosamente restrictivo, como así corresponde hacerlo, tanto por la intención dominante en el conjunto, que de otra manera podría quedar desfigurada, como por las normas generales de interpretación que son aplicables al caso.

Por todo ello este Comité directivo ha de insistir una vez más en la necesidad de que las situaciones se planteen con sinceridad y con lealtad, y por ello ha de requerir en el cumplimiento de su empeño el concurso valioso y esencial de las Federaciones regionales, y de las mismas directivas de los Clubs que, conscientes de su responsabilidad, deben esforzarse en que no prospere propósito alguno de burlar el espíritu de la nueva reglamentación, ya que con ello se producirán cuestiones enojosas que pueden muy bien evitarse si por todos se procura obrar de acuerdo con la conciencia.»

BARCELONA, 9. UNION SPORTIVA, de San Andrés ..... 6 tantos.

F. C. Martinec ..... 1 —

GIJON, 9. ATHLETIC CLUB-Lugones F. C. 3—1

LA CORUÑA, 9. R. C. DEPORTIVO ..... 6 tantos.

A. D. Ferroviaria, de Madrid 2 —

SABADELL, 9. C. E. SABADELL ..... 4 tantos.

Júpiter ..... 1 —

## Natación

### GAMPEONATO DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 9.—Como estaba anunciado se celebró el campeonato guipuzcoano. Los resultados de las distintas pruebas fueron los siguientes:

Cien metros (libre)

1. JUAN FARGE, del Club Fortuna, en un minuto veinte segundos un quinto.

2. Laurencio Adot, ídem, en un minuto veinte segundos dos quintos.

1. MARIANO LARZABAL, del Gure Choko.

2. Antonio Sustasa, ídem.

3. Moisés Pastor, ídem.

Nado de espalda 100 metros

1. PEDRO BARRANA, del Club Fortuna, en un minuto treinta y ocho segundos cuatro quintos.

2. Gonzalo Shribi, ídem, en un minuto cincuenta y ocho segundos dos quintos.

Nado libre 200 metros (debutantes)

1. SIGFREDO SAK, del Fortuna, en tres minutos veintiocho segundos tres quintos.

2. Pedro Eguiabar, del Mollari Club, en tres minutos treinta y un segundo dos quintos.

Brasa de pecho 200 metros

1. GENARO FLORES, del Fortuna, en tres minutos treinta segundos tres quintos.

2. Jesús Goñi, ídem, en cuatro minutos quince segundos.

Cuatrocientos metros nado libre

1. LAURENCIO ADOT, del Fortuna, en siete minutos diez y siete segundos tres quintos.

2. Oscar Adot, ídem, en siete minutos diez y ocho segundos cuatro quintos.

Cien metros nado libre (femenino)

1. MARIA LUISA MENDEZ, del Fortuna, en un minuto cuarenta y nueve segundos un quinto.

2. Irene Wilmer, ídem, en dos minutos cincuenta y cuatro segundos cuatro quintos.

Doscientos cincuenta metros (relieve 5 x 5)

1. EQUIPO A. O. Adot, J. Ugalde, Zulueta, J. Méndez y Echeverría; en tres minutos quince segundos.

Hoy, martes, a las once y media se celebrarán en el Club Natación Atlético las siguientes pruebas, en las que participarán los nadadores que tomaron parte en el match España-Portugal.

Cien metros (nado libre).

Entre los nadadores: Pares, del C. N. Barcelona; Valdés, C. N. Arenas-Bilbao; y Lacerda, del C. N. A. Madrid.

Cien metros, brasa.

Francheschi, del C. N. Arenas; Valdés, C. N. Arenas; Alvaro, del C. N. A. Madrid; y González del C. N. Gijón.

Cuatrocientos metros estilo libre.

Brull, C. N. Barcelona; Articas, del C. N. Atlético de Barcelona; y Castañeda, del C. N. A. Madrid.

WATER POLO

Partido amistoso, equipo olímpico: Trigo III, Puig, Basté, Trigo II, Jiménez, Cruells y Brull, del C. N. Barcelona.

Equipo morado: del C. N. A. Madrid; Del Valle, González, Masses, Lacerda, Alberti, Fernández y el refuerzo de Artigas-Fraceso.

SALTOS PALANCA.

Retana, del C. N. A. Madrid y Casanovas, del C. N. A. Barcelona.

Carrera equipos.

Cinco nadadores a 50 metros, entre la selección nacional y un equipo de Madrid.

DOVER, 9.—El coronel Freyberg abandonó su segundo intento de atravesar el Canal de la Mancha, a las 4,45 de esta mañana. Había cubierto 15 millas en ocho horas aproximadamente.

## CHEVROLET

Turismo. Camionetas. Omnibus para transporte económico.

## BERLIET

7 HP. y 12 HP. abiertos y cerrados; camionetas de 400 a 6.500 kilogramos. Omnibus de línea.

## BUGATTI

Cuatro y ocho cilindros. El coche rápido más seguro.

## STUTZ

Ocho cilindros. Seguro, cómodo, perfecto, silencioso.

AUTOMOVIL SALON. Alcalá, 81

## Real Sociedad Automovilista Sevillana

Esta importante sociedad fue fundada a principios del mes de noviembre de 1912, bajo la iniciativa de su actual secretario don José María Pifar y Pickman, que en aquella fecha ocupaba la presidencia del Nuevo Casino. Viendo que era necesario constituir una entidad dedicada a la defensa y fomento del automovilismo, convocó a los elementos automovilistas sevillanos a una Asamblea, aceptándose por unanimidad la creación de la sociedad por considerarla útil y provechosa.

La finalidad de la Real Sociedad Automovilista Sevillana no se aparta de la que tienen todos los organismos de esta índole; esto es, que la R. S. A. S. se ha constituido para facilitar en Andalucía la práctica del automovilismo y el desarrollo de esta industria; procurar la mejor conservación posible de las carreteras y caminos; procurar facilidades para el cruce de fronteras; cooperar a la realización de manifestaciones automovilistas; agrupar a todos los partidarios del automovilismo para la defensa de sus intereses; en suma, fomentar esta afición y las industrias que a su amparo se crean.

La primera entidad automovilista sevillana puede sentirse orgullosa, porque va cumpliendo perfectamente ese amplio programa. Por otro lado, el que procura a sus miembros todas las ventajas y facilidades posibles no cabe duda, puesto que la cifra de sus socios se ha elevado considerablemente de año en año. En la actualidad no bajarán de 2.000 socios.

Naturalmente, nuestro deseo es que siga prosperando.

En el campo de la Sociedad organizadora, se celebró el domingo la primera reunión pugilística, en la que se disputó el Cinturón de Madrid para pugilistas amateurs. Los resultados fueron los siguientes:

CONDE (F.) vence a Recuerdo (F.) por abandono en el quinto asalto. Peso mosca.

González (R. S. G. E.) vence a Martínez Rojo (ind.) por puntos. Peso mosca.

Cano (F.) vence a Eslava (D. M.) por puntos. Peso pluma.

Torres (ind.) vence a Salvadores (F.) por «k.o.» en el segundo asalto. Peso ligero.

Evans (F.) vence a Polo (Real Sociedad Gimnástica Española) por puntos. Peso mosca.

Salas (F.) vence a C. Lasheras (F.) por puntos. Peso ligero.

Cañizares (F.) vence a Dabán (F.) por puntos. Peso pluma.

Martin (R. S. G. E.) vence a Martínez (F.) por «k.o.» en el quinto asalto. Peso ligero.

Montañas (G.) vence a Alvaro (R. S. G. E.) por «k.o.» en el quinto asalto.

Moreno (D. M.) vence a S. Anderson (ind.) por lesión justificada.

Serrano (ind.) vence a Serra (F.) por puntos. Peso pluma.

## MOTOCICLISMO

BERLIN, 9.—El 29 del presente mes se celebró en la pista de Avus el Gran Premio de Alemania.

## LAWN TENNIS

LONDRES, 7.—Los periódicos, comentando la decisión recientemente adoptada por Susana Lenglen de convertirse en amateur en profesional, se encuentran de acuerdo en estimar que esa determinación de la famosa jugadora ha asestado un golpe de muerte al tennis, considerado como deporte de aficionados, pues, según parece, son ya muchas las estrellas de dicho juego que, imitando el ejemplo de la señorita Lenglen, van a dejar de ser amateurs para ingresar en el profesionalismo.



## Triunfo de los MERCEDES en la carrera en cuesta de Klausen (Gran Premio de Suiza)

Los dos coches MERCEDES participantes en esta durísima prueba establecen el record absoluto, superando ambos todos los recorridos de los demás coches de todas las categorías. Se inscribieron 46 vehículos, pertenecientes a 28 marcas diferentes.

1. Caracciola, sobre MERCEDES. Tiempo: 20' 50" «Record» de la prueba

2. Mertz, sobre MERCEDES. Tiempo: 21' 45"

Estos coches MERCEDES, con compresor, son estrictamente de serie, equipados en el más riguroso turismo, tal como se vende al público, sin reducir al mínimo ninguna parte de su mecanismo o carrocería.

## MERCEDES ESPAÑOLA, S. A.

MADRID: Avenida del Conde Peñalver, 25.

BARCELONA: Ramba de Cataluña, 135.

VIGO: Manuel Neira.

## VINOS Y COÑAC

Casa fundada en el año 1730

## PEDRO DOMEQO

PROPIETARIA de dos tercios del pago de Mecharrudo, viñedo el más reconocido de la región.

Dirección: PEDRO DOMEQO Y CIA., Jerez de la Frontera



## MOLINOS

de todas clases, para mano y fuerza motriz. Trituradores. Desintegradores. Centrifugas. Tamizadores. Llenado automático.

Pídase catálogo

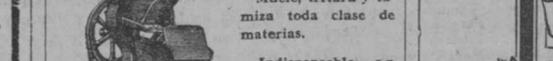
MATHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO

## Máquinas fotográficas

Accesorios, trabajos de laboratorio. EDIAS SANGIL, CADIZ, 7.

## Molino ROYAL TRIUMPH

El más perfecto y sencillo del mundo



Muele, tritura y tamiza toda clase de materias